

Wasser im Haus? Wir finden die Ursache!

Die Leitungs- und Leckortung vom Profi.

TRONEX GmbH Zentrale | GPO Stockerweg 10 89331 Burgau Tel 0 82 22 - 41 49 88 - 0

www.tronex.de

Kostenlos zum Mitnehmen

50. Jahrgang

Mittwoch, den 19. Februar 2020

Nr. 04/KW 08

Altstetter-Druck GmbH
Telefon 09070/90040 Fax 1040

Donauwörther ANZEIGER

E-Mail: anzeiger@altstetter.de

Der AWW räumt auf!

Machen Sie mit bei der Flursäuberung!

- ▶ 28. März und 04. April 2020
- ▶ für Vereine und Schulklassen
- ▶ Anmeldung beim AWW:
Tel. 0906-7803-0
Fax 0906-7803-99
info@aww-nordschwaben.de

10x 500 Euro zu gewinnen
(Verlosung unter allen teilnehmenden und angemeldeten Gruppen)



Flursäuberungsaktion der AWW startet

An den Samstagen, 28. März. und 4. April, findet die Riesensäuberung des AWW Nordschwaben, „Der AWW räumt auf!“ statt. „Wir würden uns freuen, wenn auch in diesem Jahr wieder viele Schulklassen und Vereine mit-machen. Die Teilnahme lohnt sich nicht nur für die Umwelt. So wurden im vergangenen Jahr immerhin ca. 540 Kubikmeter Unrat in Feld und Flur eingesammelt. Es werden als Anreiz für das starke Umweltengagement zehnmal 500 Euro unter den angemeldeten und teilnehmenden Gruppen für die Vereins- und Schulkasse verlost.



Landrat Stefan Rößle und Landrat Leo Schrell werben für die gute Sache

Ab sofort nimmt der AWW Anmeldungen telefonisch unter 0906-78030, per Fax unter 0906-780399 oder per E-Mail unter info@aww-nordschwaben.de entgegen. Um gut für den Frühjahrsputz gerüstet zu sein, stellt der AWW Nordschwaben allen großen und kleinen Helfern Warnwesten zur Verfügung. Außerdem übernimmt der AWW die Brotzeitkosten. Die in Feld und Flur eingesammelten Abfälle werden kostenlos am nächstgelegenen Recyclinghof angenommen. Bildergalerie: Eigens zur Aktion hat der AWW auf seiner Website eine Bildergalerie. Der AWW freut sich über jedes Foto von der Sammlung. Digital Foto bitte folgende E-Mailadresse schicken: info@aww-nordschwaben.de.

3. März bis 3. April 2020

14. Donauwörther Kultur Frühling

9 Veranstaltungen aus den Bereichen Literatur, Musik, Klassik & Ausstellung



Denis Scheck



Melanie Raabe

www.donauwoerth.de
donauwörth

Fasching in der Region

Seite 5 Bilder Donauwörther Faschingsumzug
Seite 6 Fasching Oberndorf und Rain am Lech
Seite 7 Bäumenheimer Nachtumzug und Fasching Genderkingen

Donauwörth wählt – wählen Sie mit!

125 Hengstebeck Manfred



CSU-Liste 1 Platz 125

AKTIVE LISTE / JUNGE BÜRGER
HANDELN ANSTATT REDEN



Stimmen Sie für mich!

ANDREA BRAUN

STADTRAT LISTE 9 PLATZ 4
KREISTAG LISTE 8 PLATZ 819

Präsentationen
Büro Export
Import
Ausland
Meetings
email
Telefonieren

Ihre Zukunftschance im Beruf

www.berufsfachschule-augsburg.de
Tel. 0821 343 32-0

Fremdsprachenkorrespondent

Die inlingua Ausbildung zum staatlich geprüften Fremdsprachenkorrespondenten:

- 2-jährige Ausbildung (mit mittlerer Reife)
- 1-jährige Ausbildung (mit Abitur)
- EDV-Unterricht: Word, Excel, Power Point
- Staatliche Vergünstigungen

Info-Veranstaltung am 21.03.2020 um 11:30 Uhr **inlingua**

ASCHERMITTWOCH
MAKRELEN + FORELLEN
VOM HOLZKOHLENGRILL 8-19 Uhr
Fischbraterei PETER ALT
0171 / 53 777 32
LINK Halle
Ludwig-Auer-Str. 3
gegenüber Hagebaumarkt

DO NAUF... DO NAA...

Tandlerfasching
in der Reichsstraße, Donauwörth
24. Februar 2020
Beginn: 12:00 Uhr
mit vielen Gastvereinen
www.initiative-fasching-donauwoerth.de

100% persönliche Beratung
... und die Erfolgsgeschichte geht weiter

15 JAHRE KÜCHE & WOHNKULTUR
Dallmaier GmbH
Küche und Wohnkultur GmbH
Ludwig-Auer-Str. 7 • 86609 Donauwörth
Tel. 09 06 / 7 05 88 90
www.kueche-wohnkultur.de

Erfolg ist, wenn Sie vor Freude in die Luft springen!

IHR OBERBÜRGERMEISTER

ALBERT RIEDELSHEIMER

FÜR DONAUWÖRTH

ALBERT-RIEDELSHEIMER.DE

MIT HERZ UND HAND

vhs Volkshochschule
Donauwörth

Berufliches **BWZ**
Weiterbildungszentrum

Yogaschule und
Gesundheitsforum

InES
Innovative
Europäische
Sprachlehre

mit Außenstellen in Rain, Wemding, Monheim, Tapfheim, Asbach-Bäumenheim, Kaisheim und Mertingen

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag 8 bis 12 Uhr
Donnerstag 17 bis 19 Uhr; Freitag 15 bis 17 Uhr

Telefon-Nr. 0906/8070 Telefax-Nr. 0906/9998667
Internet: www.vhs-don.de

Geld vom Staat für Weiterbildung bis zu 500 € möglich

An junge Leute und Arbeitnehmer mit geringen Einkommen wendet sich ein Angebot des Staates, das bei der Volkshochschule in Anspruch genommen werden kann. Für Lehrgänge und Kurse, die dem beruflichen Fortkommen dienen und über die Arbeitsplatzqualifikation hinausgehen, können 50 % der Kosten geltend gemacht werden, die Obergrenze sind 500 € Zuschuss. Die Volkshochschule Donauwörth bietet eine Reihe von beruflichen Weiterbildungskursen im kaufmännischen, technischen und sprachlichen Bereich an, die mit diesem Gutschein kostengünstig besucht werden können. Eine Übersicht zeigt das Vhs-Programm. Um den Gutschein zu erhalten, sind einige Kriterien zu erfüllen, die bei einem persönlichen Gespräch geklärt werden. Terminvereinbarung und nähere Information bei der Vhs Donauwörth. Wichtig: Der Prämiegutschein ist 6 Monate gültig und wird für berufsfördernde Lehrgänge auch bei anderen Bildungsträgern (IHK, Kolping, Handwerkskammer usw.) angenommen.

Vhs – Termine

Vhs-Vortrag am 4. März: Kuckuck, Esel!

Relation von Sprache & Umweltbewusstsein

Sprache beeinflusst Denken. Prof. Joachim Grzega, Leiter des Donauwörther VHS-Projektbereichs „Innovative Europäische Sprachlehre“ (InES), veranschaulicht in einem unterhaltsamen Vortrag, dass Ausdrucksweisen im Alltag unser Denken und Verhalten mit Bezug auf Tiere und restliche Umwelt prägen. Dabei wird uns manchmal gar nicht bewusst, dass wir dadurch sogar auf zukünftige Lebensqualität verzichten. Aber es wird auch veranschaulicht, wie man mit Sprache neue Denkmuster schaffen kann. Der Vortrag am Mittwochabend, 4. März, von 19.30 bis 21 Uhr, ist eine Kooperation von Vhs Donauwörth, Nördlingen und Oettingen, Bildungswerk Harburg sowie Evangelisches bzw. Katholisches Bildungswerk im Landkreis Donau-Ries. Dieser findet in der Grund- und Mittelschule Harburg, Schulstr. 2, statt, und kann kostenfrei sowie ohne Voranmeldung besucht werden.

Vhs: Gesund sein, gesund bleiben –

Gesundheitsstammtisch am 27. Februar

Wenn ich mir meiner Fähigkeiten bewusst bin und mehr Selbstverantwortung für meine Gesundheit übernehme, wird mir das Gesundbleiben leichter gelingen. Der Vhs-Gesundheitsstammtischabend am Donnerstag, 27. Februar, bietet viele praktische Anregungen zur inneren Balance und Lebensstilgestaltung. Coach Ute Vieting führt durch die Veranstaltung von 19 bis 20.30 Uhr im Cafe Hummel, Bahnhofstr. 22. Die Teilnahme ist ohne Voranmeldung, gegen Unkostenbeitrag möglich.

Vhs-Film am 25. Februar:

Ein Becken voller Männer

Die französische Komödie erster Güte zeigt die Vhs in Kooperation mit dem Cinedrom Donauwörth am Faschingsdienstag, 25. Februar. Bertrand ist seit zwei Jahren wegen einer Depression arbeitslos und versucht, wieder Halt in seinem Leben zu finden, indem er sich einer Gruppe Synchronschwimmer anschließt. Auch seine neuen Mitstreiter haben Probleme: Latente Aggression, ständige Geldnot und andere Lebenskrisen. Selbst die neue Trainerin hat erst ihre Alkoholsucht hinter sich gelassen. Doch alle gemeinsam setzen sich in den Kopf, bei den nächsten Weltmeisterschaften anzutreten. Vorstellungen sind um 17.30 und 20 Uhr, bei freier Platzwahl und vergünstigtem Eintritt.

Vhs – Kursangebote

Dr. Günter Mächler am 5. März: Napoleon Revolutionär auf dem Kaiserthron

In der Lesung am Donnerstagabend, 5. März, stellt Dr. Günter Mächler von 19 bis 20.30 Uhr seine Biographie über Napoleon vor. Diese bietet alle Zutaten für einen spannungsgeladenen Geschichtskrimi: Der unbekannte Korse stieg komatengleich zum Ersten Konsul, zum Revolutionär auf dem Kaiserthron auf – und endete im Exil auf dem trostlosen Eiland St. Helena. Sprachgewaltig und mit stilistischer Brillanz entwirft Dr. Günter Mächler, Geschichts- und Politikwissenschaftler sowie Autor und Journalist, die Lebensgeschichte eines Mannes, dem zeitweilig alles zu gelingen schien, und der in seinem Scheitern am klarsten die eigene Beschränkung erkannte. Ein großartiges Epochenpanorama und Portrait, das den Kaiser in einem neuen Licht zeigt. Karten: Kulturbüro Stadt Donauwörth, Abendkasse oder unter Vhs-Kurs-Nr. 1115.

Vhs zum 150. Todestag: Charles Dickens

ein sozialkritischer Autor am 28. Februar

Oliver Twist, die drei Geister der Weihnachtsgeschichte und andere Protagonisten des berühmten Autors sind Gegenstand der Betrachtungen im Vhs-Vortragsseminar (Nr. 1219) am Freitag, 28. Februar. Der Journalist und Schriftsteller Charles Dickens wollte mit seinen Figuren nicht einfach unterhalten, sondern vor allem auf soziale Missstände hinweisen. Dr. Bea Klüsener, Literaturwissenschaftlerin, und Prof. Dr. Joachim Grzega, Sprachwissenschaftler, beleuchten einige seiner Werke aus sprach- und literaturwissenschaftlicher Perspektive und zeigen auf, welche Schlüsse wir daraus für heutige soziale Entwicklungen ziehen können. Das Seminar findet von 17 bis 17.45 Uhr statt.

Vhs-Vortragsseminar am 28. Februar:

275. Todestag von Swift, Gullivers Vater

Das heute bekannteste Werk Jonathan Swifts ist der Roman „Gullivers Reisen“ von 1726. In heutigen Versionen wird er meist als Jugendbuch gelesen. Ursprünglich gedacht war er jedoch als Satire gegen die Sozialpolitik und das Kulturverständnis der damaligen Zeit. Der Roman wird von Sprachwissenschaftler Prof. Dr. Joachim Grzega und Literaturwissenschaftlerin Dr. Bea Klüsener beleuchtet: Wie war das Werk damals zu interpretieren? Wie ist es aktuell? Die Veranstaltung in Kooperation mit der Stadtbibliothek findet am Freitagabend, 28. Februar, von 18 bis 18.45 Uhr statt und kann unter Kurs-Nr. 1218 gebucht werden.

Vhs-Webinar am 3. März: Green City

Wege zur Nachhaltigkeit

Um Fassaden- und Dachbegrünung geht es im Vhs-Webinar (Nr. 1224) am 3. März. Laut Prognosen der UN werden im Jahr 2050 zwei Drittel der Weltbevölkerung in Städten leben. Dies hat Folgen: In den Städten werden rund 80 Prozent der weltweiten Energieressourcen verbraucht und so die meisten CO₂-Emissionen freigesetzt. Gleichzeitig sind die dort lebenden Menschen von steigenden Temperaturen durch dichte Bebauung sowie zunehmenden Verkehr betroffen. Die Begrünung wird so zum wichtigen Zukunftsthema. Der Web-Vortrag am Dienstagabend, 3. März,

von 19 bis 20.30 Uhr, gibt einen Überblick zu diversen Begrüpfungsmöglichkeiten. Prof. Dr.-Ing. Nicole Pfoser, Architektin, Innenarchitektin, Master der Landschaftsarchitektur, Hochschule für Wirtschaft und Umwelt Nürtingen-Geislingen, Kompetenzzentrum Gebäudebegrünung und Stadtklima e.V., stellt vielfältige Lösungen und Leistungsfaktoren zur Gebäudeoptimierung und Umfeldverbesserung vor.

Vhs ab 2. März: Elektroschweißen

Grundlagen

Die Grundlagen des Elektroschweißens – von der Handhabung und Einstellung des Schweißgerätes, Elektroden, Arbeitssicherheit – bis zur praktischen Schweißübung an Stumpf- und Kehlnähten werden im Kurs der Volkshochschule vermittelt. Fachlehrer Werner Schrötle führt durch den Kurs (Nr. 2380) an drei Montagabenden, ab 2. März, von 18 bis 21 Uhr. Bitte Arbeitskleidung mitbringen.

WhatsApp im Griff für Senior*innen

Vhs-Kurs am 2. März

Die ganze Welt verbindet sich über WhatsApp. Wir lernen in diesem Seniorenkurs (Nr. 2411), Nachrichten über das Smartphone zu versenden und so in die Konversation einzusteigen. Danach üben wir Fotos zu versenden und auch Sprach-Nachrichten an das richtige Gegenüber zu schicken. Zudem sehen wir uns Gruppen an, die es leichtmachen, mit Bekannten und Familie in Verbindung zu sein. Vorkenntnisse: Grundwissen zum Smartphone, Zugang zum App-Store bzw. zum Play-Store. IT-Consultant Erich Bäcker führt Sie ein in die Welt von WhatsApp am Montagmittag, 2. März, von 15 bis 18 Uhr.

Vhs: MS-Excel 2016 für Einsteiger ab 7. März

Den berufsfördernden Zertifikatslehrgang bietet die Vhs an. Sie möchten das Arbeiten mit der leistungsfähigen Tabellenkalkulation Excel erlernen? Die Grundlagen zur Tabellenkalkulation wie das Arbeiten mit Formeln und Funktionen, Sortieren oder Filtern von Daten, sowie Zeit- und Datumsberechnungen gehören ebenso zum Kursprogramm (Nr. 2556) wie die einfache Erstellung von Diagrammen. EDV-Dozent Michael Krepkowski führt durch den Kurs an vier Samstagvormittagen, ab 7. März, von 8.30 bis 13 Uhr. Die Teilnehmer sollten über PC- und Windows-Grundkenntnisse verfügen. Bei gegebenen Voraussetzungen kann der Kurs mit der Bildungsprämie zu 50% teilfinanziert werden.

Vhs: Deutsch A2 Intensivkurs ab 2. März

Schneller Deutsch lernen mit dem Deutschkurs für Lerner mit A1-Vorkenntnissen (Kurs-Nr. 3121), der nun am 2. März beginnt. Josef Reischl, Dozent für Deutsch als Zweit- bzw. Fremdsprache, unterrichtet an zwei Abenden pro Woche, immer montags und mittwochs, von 17.30 bis 19 Uhr. Insgesamt geht der Kurs über 30 Kurstage.

Ab 3. März: Deutsch als Fremdsprache A1

pour francophones bei der Vhs

Der Vhs-Kurs (Nr. 3111) richtet sich an Lerner mit frankophonem Hintergrund, die noch keine oder nur sehr geringe Kenntnisse in der deutschen Sprache haben. Die Kursleiterin Caroline Sarrazin ist französische Muttersprachlerin und erfahrene Sprachdozentin. Sie unterrichtet an 13 Dienstagabenden, ab 3. März, von 19.40 bis 21.10 Uhr.

English B2/C1 – Conversation:

The Evening News ab 2. März

Willkommen zu diesem Vhs-Kurs (Nr. 3248), der so vielfältig sein wird wie die Schlagzeilen! Wir werfen einen Blick auf aktuelle Geschehnisse, neueste Nachrichten, Video-Clips und Artikel und nutzen diese als Grundlage für Diskussionen und Debatten. So üben wir unsere mündliche Ausdrucksfähigkeit und erwerben neuen Wortschatz, indem wir uns vielen brandaktuellen Themen widmen. Lernen Sie im Kurs an zehn Montagabenden, ab 2. März, Ihre Meinungen mitzuteilen und Ihren Standpunkt klar zu machen – mit fortgeschrittenem Vokabular und Redewendungen. Muttersprachlerin und English Teacher Rebecca Howles leitet diesen Kurs, der von 18.30 bis 20 Uhr stattfindet.

Vhs: English Conversation B2/C1

Culture and Tastes ab 6. März

Dieser Vhs-Konversationskurs (Nr. 3249) konzentriert sich im Besonderen auf Redewendungen, idiomatische Ausdrücke und Redensarten – und dies anhand einer breiten Auswahl kultureller Themen. Diese sind u.a. Kunst, Musik, Filme, Bücher, Essen, Hobbys, Gesundheit und Reisen. Gemeinsam mit English Teacher und Muttersprachlerin Rebecca Howles lernen Sie tolle neue, fortgeschrittene Wendungen, indem Sie Konversation und Small Talk betreiben. Am Ende des Kurses an zehn Freitagabenden, ab 6. März, von 16.30 bis 18 Uhr, sprechen Sie fließender über Ihre Interessen.

Infoveranstaltung und Kurs ab 7. März:

Begleitetes Basenfasten bei der Vhs

Die kostenfreie Infoveranstaltung zum Kurs „Begleitetes Basenfasten“ bietet die Vhs an. Am Samstagnachmittag, 7. März, erhalten Sie von Doris Marchadier Tipps zur Vorbereitung bezüglich Einkaufen, Gerichte ausprobieren, Pläne schmieden (Bewegen, Entspannen, Tagesablauf besprechen). Eine Anmeldung zur Infoveranstaltung ist nicht notwendig. Fasten mit Obst und Gemüse heißt: essen, genießen, satt werden und dabei entlasten. Die Basenfastenwoche (Kurs-Nr. 4815) heißt gesund essen, sich Zeit nehmen und loslassen. Abschließend treffen wir uns zum gemeinsamen Erfahrungsaustausch. Die Treffen an drei Abenden, ab Freitag, 13. März, von 17 bis 21 Uhr, bestehen aus einer gemeinsamen basischen Mahlzeit und anschließender Gesprächszeit mit Doris Marchadier, Lehrkraft für medizinische Hilfs- und Heilberufe.

Vhs-Fahrten

Vhs-Fahrt am 30. Mai: Welterbe Limes, Römermuseum & Thermen Weißenburg

Die Vhs-Tagesfahrt (Nr. 6325) unter der Leitung von Gudrun Reißer M.A. führt am Samstag, 30. Mai, nach Weißenburg. Bei einem germanischen Überfall im 3. Jh. n. Chr. wurde der „Weißenburger Schatz“ ver- und in den 1970er Jahren ausgegraben. Neben dem Fund wird in der neuen Ausstellung im Römermuseum auch das Leben der Menschen am Limes dargestellt. Nebenan befindet sich das Bayerische Limesinformationszentrum (UNESCO Welterbe) und das Reichsstadtmuseum, das Sie ohne Führung besuchen können. Nachmittags geht es zu den römischen Thermen und zum römischen Kastell. Auf dem Heimweg steht der Besuch der Fossa Carolina bei Graben an. Die Führungen übernehmen der Archäologe Prof. Dr. Wolfgang Cysz (römisches Weißenburg) und der Journalist Paul Soldner (Fossa Carolina).

Vhs-Reise ab 7. Juli: Azoren Naturparadies im Atlantik

Für Naturliebhaber sind die Azoren ein wahres Paradies! Fantasievoll geformte Seen, von Blumen gesäumt, hohe Berge, welche unbeschreibliche Ausblicke auf Land und Meer gewähren, laden ein, die besondere Atmosphäre und Ruhe dieser Inseln zu genießen. Dabei ist jede der neun Eilande eine kleine Welt für sich. Folgen Sie Helmut Bissinger, Journalist, nach Terceira, Faial und Pico und erleben Sie die Einzigartigkeit und Vielfalt dieser Inselgruppe im Atlantik. Die Vhs-Reise (Nr. 6160) in Kooperation mit Courier Reisen GmbH, Bayreuth, findet von Dienstag, 7., bis Dienstag, 14. Juli statt.



Stellenmarkt

Reinigungskraft m/w/d für Unterhaltsreinigung

in Donauwörth ab sofort gesucht
info@meistereder.net | Tel. 0821/999868-00

MEISTER//EDER
GEBÄUDEREINIGUNG

Wir suchen für unser Objekt in Donauwörth
Subunternehmer od. Fensterputzer m/w/d
– Nur Glasreiner – Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per
Post oder per E-Mail an info@cra-dienste.de
CRA - DIENSTLEISTUNGEN
Beethovenstraße 25 · 85521 Ottobrunn · Telefon 0 89/6 08 10 10
www.cra-dienste.de

Zuverlässige Reinigungskraft m/w/d in Rain bei sehr guter Bezahlung gesucht.

Arbeitszeit: Mo.–Fr. 7.30–9.00 Uhr,
gerne auch Rentner.

01 75/8 70 83 04

„SINNvolle Spielideen für kleine Entdecker“

Ein bewegungsförderndes Umfeld, in dem sich Kinder nach Lust und Laune bewegen können und das zum Erkunden, Erforschen und Entdecken anregt, ist förderlich für die gesamte Entwicklung! Das Netzwerk „Junge Eltern/Familien“ bietet deshalb Eltern und ihren Kindern ab Lauffalter einen Bewegungsworkshop „Bewegungsspaß DRINNEN – mit allen Sinnen – SINNVolle Spielideen für kleine Entdecker“ an. Unter Anleitung von Simone Kilger, Übungsleiterin für Kinder, dürfen Eltern und Kinder altersgerechte praktische Übungen für Sinneswahrnehmungen, motorische Fertigkeiten wie Kraft, Balance, Koordination, Ausdauer und Beweglichkeit spielerisch erproben. Genügend alltägliche Bewegungsanlässe gepaart mit Alltagsgegenständen im Haus geben Raum für Freude und Spaß an der Bewegung.

Der gebührenfreie Kurs ist für **Freitag, 21. Februar, von 15.30 Uhr bis 17 Uhr** bei der Referentin in Nördlingen, Stollberger Str. 58, geplant.

Anmeldung bis spätestens 19. Februar online unter www.weiterbildung.bayern.de erforderlich.

Nähere Informationen beim Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Nördlingen unter 09081/2106-0 oder auf der Homepage www.aelf-nd.bayern.de.

Eschentriebsterben: Baumfällarbeiten in der Parkstadt

In den nächsten Tagen finden in den Waldbeständen im Bereich der Parkstadt Baumfällarbeiten statt. Grund sind die Auswirkungen des Eschentriebsterbens.

Diese Erkrankung der Eschen wird durch den Befall mit dem Pilz „Falsches weißes Stengelbecherchen“ verursacht. Das Eschentriebsterben führt bei Jungpflanzen rasch zum völligen Absterben, bei älteren Bäumen kommt es zu einer zunehmenden Verlichtung und zum Absterben ganzer Kronenteile. Gleichzeitig werden die Wurzeln der Bäume von Fäulerregern befallen. Diese verursachen den schnellen und weitgehenden Verlust der Wurzelstabilität und der Standsicherheit. Geschädigte Bäume können ohne deutliche Vorzeichen umbrechen. Die Eschen stellen somit ein hohes Sicherheitsrisiko für öffentliche Flächen dar. In den letzten Wochen gab es bereits Schadensfälle, die glücklicherweise glimpflich verlaufen sind. Gefährdungsschwerpunkte sind die westlichen Waldränder im Bereich der Mönchshausstraße bis zum Wildgatter. Auch die Perchtoldsdorferstraße ist betroffen.

Da die Krankheit nicht bekämpft werden kann und auch mit einem Rückgang des Befalles nicht zu rechnen ist, sind diese Fällungsmaßnahmen für die Sicherheit der Bürger unumgänglich und alternativlos.

Die Arbeiten müssen aufgrund des bestehenden Sicherheitsrisikos zeitnah und schnell durchgeführt werden. Die Städt. Forstverwaltung setzt hierzu aufwändige Forsttechnik (Harvester, Seilwinden, Forstspezialsschlepper) ein um eine Gefährdung der angrenzenden Grundstücke zu vermeiden. In der Regel müssen nur Einzelbäume entnommen werden. In manchen Teilbereichen sind aber schneisenartige Eingriffe nicht zu umgehen. Diese können aber dazu genutzt werden, um anschließend eine naturgemäßere und stufig abgestimmte Waldrandgestaltung zu entwickeln: Dazu werden in der Folge punktuell gezielt Nachpflanzungen mit standortgerechten Baum- und Straucharten, wie zum Beispiel Robinien, durchgeführt. Im Zuge der Fällungsarbeiten müssen Straßen im Bereich der genannten Gefährdungsschwerpunkte kurzzeitig gesperrt werden. Um unbedingte Beachtung der Sperren wird gebeten.

Neuseeländischer Investor sucht bis Mitte 2020

Wohn- und Geschäftshaus

auch im LK Donau-Ries,
in Ortschaften ab 10.000 Einwohner.

Fr. Ryan: 01577 8340483,
a.ryan@ryanimmobilien.de

Ihr neues Garagentor ...

alle Ausführungen /alle Typen/ mit Antrieb
Gerne zeigen wir Ihnen vorab per Fotomontage
wie es nachher ausschauen könnte.

Rufen Sie uns einfach an, gerne unterbreiten wir ihnen unser Angebot
Neuma-Bauelemente Buchdorf Tel. 09099/1681



CITY-INITIATIVE-DONAUWÖRTH e.V.

Gemeinsamkeit macht stark!

Aktuell



Publikumsmagnet Donauwörther Stadtbibliothek: Über 42.000 Besucher

Gesundheit und Medizin im Fokus Ärzte- und Gesundheitstage in Donauwörth

Am 6. und 7. März 2020 laden zum dritten Mal die City-Initiative und die Volkshochschule Donauwörth zu gemeinsamen Ärzte- und Gesundheitstagen in das FBE/VHS-Haus im Spindeltal ein. Unter der Projektleitung von Physiotherapeutin Doris Marchadier entstand ein vielfältiges und anspruchsvolles Programm für jedermann im Wechsel von Fachvorträgen und Workshops zum Mitmachen. Der Besuch ist kostenfrei und ohne Voranmeldung möglich.

Am Freitag, 6. März, finden ab 16.30 Uhr Vorträge statt: zu „Vitamin D – Neues vom ältesten Hormon“ mit dem Schwerpunkt „Vitamin-D-Mangelkrankungen“ sowie zu „Funktionsstörungen des Kausystems (CMD) im Zusammenhang mit dem Bewegungsapparat“ (ab 17.30 Uhr). Die Veranstalter freuen sich, dass als Referenten Experten aus der Hormon- und Stoffwechseltherapie, aus der Zahnmedizin sowie aus der Physiotherapie zur Verfügung stehen.

Ergänzt wird der Vortragsnachmittag durch zwei Workshops: „Meditation mit Klangschalen“ zu Beginn des Nachmittags (15.30 Uhr) und zum Abschluss (18.45 Uhr) „Yoga für Anfänger und Fortgeschrittene“. Der Start in den Samstag, 7. März, erfolgt bereits ab 10.15 Uhr mit drei Workshops zum Mitmachen: „Yoga sanft für Anfänger zum Kennenlernen“, gefolgt von zwei Workshops zu „Heil- und Küchenpflanzen“ und anschließend „Qi Gong, Vielfalt spüren und erleben“. Ab 13.00 Uhr kann man kostenfrei an einer „MPS II Messung zur Kontrolle der Pigmentdichte der Netzhaut“ teilnehmen (bis 15.30 Uhr). Selbstverständlich sind mit zwei Augenoptikermeisterinnen ausgewiesene Experten mit im Boot.



Foto: Quelle: Paul Soldner

Um 13.00 Uhr startet im Mangoldsaal die Vortragsreihe zu dem großen Thema „Länger gesund leben“ – ein Vortrag für jeden mit Interesse, die eigene Gesundheit ganzheitlich zu fördern. Um 13.30 Uhr geht es um „Basenfasten“ und um 14.15 Uhr steht ein Infovortrag zur Modulausbildung zum Yogalehrer auf dem Programm. Um 15.15 Uhr bzw. ab 16.00 Uhr fokussieren sich zwei Chefarzte der Donau-Ries-Klinik Donauwörth auf „Darmkrebs-Vorsorge und Polypenmanagement“ sowie „moderne Operationsmethoden bei Krebserkrankungen des Darms“. Das Darmzentrum Donauwörth an der Donau-Ries-Klinik wird dieses Jahr bereits zehn Jahre alt und die Mediziner berichten aktuell von ihren Behandlungsmöglichkeiten. Selbstverständlich stehen die Ärzte für Fragen zur Verfügung.

Um 16.45 Uhr referiert eine Generationenberaterin über „Vorsorgen ist keine Frage des Alters“. Den Tag beschließt der Workshop „Meditation erleben und die Wirkung spüren“. Bereits ab 15.00 Uhr können Tanzbegeisterte am Workshop „Tanzen hält Geist und Körper fit“ teilnehmen. Es ist dazu kein Tanzpartner erforderlich. Im Foyer können Besucher zudem ganztags kostenfrei Blutdruck- und Fußdruckmessungen vornehmen lassen und sich an den Ständen informieren. Kulinarisch wartet am Samstag das Team der Vhs Donauwörth mit selbstgebackenen Kuchen und frisch gepressten Säften auf.

Die Veranstaltung wird von zahlreichen Partnern aus dem Gesundheitswesen finanziell unterstützt. Der Besuch der Ärzte- und Gesundheitstage ist daher kostenfrei und ohne Anmeldung möglich. Weitere Infos zum detaillierten Programmablauf findet man auf www.vhs-don.de oder www.cid-donauwoerth.de.



Grünschnittgut für Donauwörther Osterbrunnen gesucht

Nach fränkischem Brauch organisiert die CID zusammen mit CID-Projektleiterin Birgit Rößle auch in diesem Jahr die Dekoration der Osterbrunnen. Geschmückt werden die fünf Brunnen in der Innenstadt durch verschiedene freiwillige Helfergruppen.

Der Reichsstadtbrunnen wird von Schülerinnen und Schülern gestaltet, der Springbrunnen in der oberen Promenade wird durch die Stiftung St. Johannes dekoriert, der Marienbrunnen am Rathaus wird traditionell in den Stadtfarben gelb und blau erleuchtet und von den Hausmeistern geschmückt, die Gestaltung des Fischerbrunnens und des Partnerschaftsbrunnens wird vornehmlich von Mitgliedern und der Vorstandschaft des Heimat- und Trachtenvereins unter der Leitung von Monika Starek übernommen.

Für das Schmücken der Brunnen wird gerne Schnittgut von Buchs, Kirschlorbeer, Eiben oder Thujen entgegengenommen. Es sollte mindestens eine Länge von 15-20 cm haben, damit man es gut binden kann. Die Anlieferung kann nach Absprache zwischen dem 02. und 07.03.2020 bei Gartenbau Rössle in Donauwörth Nordheim erfolgen. Bitte vorherige Absprache mit Birgit Rößle (Tel.: 0906 / 999 89404) oder mit der CID (Tel.: 0906 / 789-104 oder cid@donauwoerth.de). Die geschmückten Osterbrunnen können ab dem Donauwörther Ostereiermarkt am 22.03.2020 bis zum 19.04.2020 bewundert werden.



Foto: Stadt Donauwörth/J. Reinhard

Die Jahresstatistik der Stadtbibliothek Donauwörth für das Jahr 2019 macht deutlich, dass diese städtische Bildungseinrichtung ein wahrer Publikumsmagnet ist: Im Vergleich zum Jahr zuvor konnten fast 3000 Besuche mehr gezählt werden. Insgesamt sind es 42.195 Bibliotheksbesucher, die das Zählgerät im Eingangsbereich erfasst hat – das ist ein neuer Rekord. 3604 große und kleine Bürger der Stadt und des Landkreises, die einen Leseausweis der Bibliothek besitzen, haben insgesamt 121.773 Medien ausgeliehen, darunter auch 11.355 digitale Medien aus dem Medienverbund der „Onleihe-Schwaben“. Zu diesem Medien-Verbund gehören mit Donauwörth weitere 21 Städte, die gemeinsam ein digitales Medienangebot mit Lizenzen für e-books, e-audios und e-papers für die Bürger bereitstellen.

Somit kann die Donauwörther Bibliothek zusätzlich zu Ihrem großen Medien-Angebot in den Bibliotheksräumen mit knapp 40.000 Medien auch noch 40.000 virtuelle Medien anbieten, für Downloads rund um die Uhr per Internet auf Smartphone, Tablet oder PC zur Ausleihe. Zu den Online-Diensten gehört auch, dass die Bibliotheksbenutzer selbständig ihre Bücher verlängern und im Online-Katalog recherchieren können und gewünschte Medien gleich vorbestellen können. Der Web-OPAC ist seit kurzem auch über die App „B24“ auf iOS und Android Smartphones und Tablets nutzbar.

Neue, attraktive Dienstleistungen wurden 2019 in den Web-OPAC übernommen. Bibliotheksbenutzer, mit einem gültigen Leseausweis, können auf den Brockhaus-Online, sowie auf E-Learning und Schülertraining-Plattformen zugreifen. Die Stadtbibliothek möchte allen Kunden die Möglichkeit für eine seriöse Informations- und Faktenrecherche über das wissenschaftlich gestützte Nachschlagewerk geben.

Für Schüler und Lernende werden neuerdings auch Lernhilfen für verschiedene Lernfächer rund um die Uhr zur Verfügung gestellt. Weitere Lizenzen für interessante Online-Angebote werden in naher Zukunft erworben, um das breite Medien-Portfolio der Stadtbibliothek weiter auszubauen.

Das Veranstaltungsprogramm der Stadtbibliothek war in 2019 geprägt vom 40. Jubiläum der Stadtbibliothek in Ihrem derzeitigen Standort im Stadtkommandantenhaus. Insgesamt wurden 92 Veranstaltungen für Kinder und Erwachsene durchgeführt. Höhepunkte dabei: Lesungen mit Konstantin Wecker oder Günther Maria Halmer aus deren Autobiografien, Poetry Slam in doubles starclub oder die Vorstellung eines Sachbuches über „Das blaue Wunder – Meer“ mit der Meeresbiologin Frauke Bagusche und Vieles mehr. Erstmals wurde auch in den Sommerferien der Sommerferien-Leseclub für Grundschulkindern durchgeführt mit großer Abschlussparty für die über 100 jungen Teilnehmer und Teilnehmerinnen. Ein Top-Event war zudem der Star-Wars-Reads-Day. Ein Aktions-Nachmittag im November lockte über 350 Menschen in die Bibliothek für Foto-Shootings mit Figuren aus dem Star-Wars-Universum und für Spiel und Spaß rund um das Thema.

Eine besondere Anerkennung für die inhaltliche Arbeit des Bibliotheksteams: im Jubiläumsjahr erhielt die Stadtbibliothek zum zweiten Mal den Kinderbibliothekspreis, dotiert mit 5000 EUR und das Gütesiegel „Bibliotheken – Partner der Schulen“ zum wiederholten Mal (in Folge seit 2006), für die hervorragende Arbeit im Sinne der Leseförderung. Zum Team der Stadtbibliothek gehören auch insgesamt 18 ehrenamtliche Mitarbeiter, die als Vorleser und Vorleserinnen in Kitas und Schulen, sowie bei den monatlichen, öffentlichen Vorlesestunden seit vielen Jahren im Einsatz sind. Insgesamt konnten 962 Kinder mit diesen Leseaktionen erreicht werden.

Auch für das Jahr 2020 sind wieder viele interessante Veranstaltungen geplant auch in Zusammenarbeit mit dem Kulturbüro der Stadt. Ein Beispiel: die Teilnahme am Literaturfestival Nordschwaben mit dem bekannten Literaturkritiker Denis Scheck und mit der Krimi-Autorin Melanie Raabe. Weitere Kultur-Events wie Ausstellungen, Vorträge und Veranstaltungen für Kinder werden zur Zeit organisiert und bereichern das kulturelle Leben der Stadt. Weitere Informationen: www.donauwoerth.de www.onleihe-schwaben.de, www.literaturfestival-nordschwaben.de

Ausstellungseröffnung „CityRiver“



Oberbürgermeister Armin Neudert betonte die große Chance, die sich durch das Projekt für Donauwörth bietet: „Fünf Organisationen aus Deutschland und Österreich arbeiten unter der Leitung von Ralf Klocke, LEW Wasserkraft, eng zusammen, um Lebensräume für Pflanzen und Fische wiederherzustellen und zu verbessern. Die Donau wird durch verschiedene Maßnahmen für Einheimische und Gäste erlebbarer gemacht. Dabei ist es wichtig die Bürger in großen Maß zu beteiligen.“ Dafür zuständig ist Christiane Kickum, von der Stabsstelle Stadtmarketing, die darauf hinweist, dass die Planungen ganz am Anfang stehen und deshalb aufforderte jetzt Wünsche und Anregungen zu Beginn des Projekts einzubringen. Am Projekt sind auch die Mittlere Donau Kraftwerke AG, die Technische Universität München, die Universität Innsbruck, der Fischereiverband Schwaben und das Aueninstitut Neuburg beteiligt.

Öffnungszeiten Energieladen:
Montag und Dienstag 09:00 – 12:30,
13:30 – 17:00, Mittwoch 09:00 – 14:00,
Donnerstag 09:00 – 12:30, 13:30 – 18:00
und Freitag 09:00 – 14:00 Uhr.

Am 31. Januar wurde die Ausstellung „CityRiver“ im LEW-Energieladen durch Oberbürgermeister Armin Neudert und LEW Vorstandsmitglied Norbert Schürmann eröffnet. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, sich bei einem Besuch der Ausstellung über das EU-geförderte Projekt zu informieren: Bis 28. Februar ist die Ausstellung in der Reichsstraße 49 zu den Öffnungszeiten des LEW Energieladens geöffnet. Ziel des Projekts, das bis zum Jahr 2023 läuft, ist es, den Lebensraum Fluss im Stadtgebiet aufzuwerten. Profitieren sollen Bürger und Besucher aber auch die Fische in der Donau. Die geplanten Maßnahmen in den Bereichen Ökologie, Wasserbau und Stadtplanung sind an den Stellwänden anschaulich dargestellt. Pläne geben Einblick in das Projektgebiet.

LEW-Vorstandsmitglied, Norbert Schürmann, wies auf die Vorbildfunktion des Projekts hin: „Unser Ziel ist es, mit dem Pilotprojekt einen umfassenden Ansatz zur Gestaltung von Flüssen im städtischen Raum zu entwickeln. Die wissenschaftliche Begleitung und das umfassende Monitoring-Programm spielen dabei eine zentrale Rolle. So können hier in Donauwörth Handlungsempfehlungen entstehen, die dann bestenfalls in ganz Europa umgesetzt werden können. Mit CityRiver setzen wir bereits das dritte LIFE-Projekt in wenigen Jahren um. Das macht uns besonders stolz.“

Im Grußwort des stellvertretenden Landrats hob Reinhold Bittner die große Bedeutung des Projekts auch für den Landkreis Donau-Ries hervor. „Flüsse haben etwas Verbindendes, aber auch etwas Trennendes – die Zusammenarbeit auf allen Ebenen ist bei CityRiver ein wesentlicher Erfolgsbaustein,“ so Reinhold Bittner.



17. Donauwörther Kinder-Kulturtag

10. März bis 17. Mai 2020



www.donauwoerth.de

donauwörth

Die Kinder-Kulturtag stehen in den Startlöchern und das Programmheftchen ist ab sofort erhältlich. Auch in diesem Jahr hat das Kulturbüro zusammen mit der Stadtbibliothek wieder ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm zusammengestellt. Freut Euch darauf.

Dienstag, 10. März: Figurentheater „So weit oben“ mit dem Figurentheater Pantaleon - Da steht das Haus. Oben geht das Fenster auf. Und da steht ein Kuchen. Und duftet. Lecker! Und dann kommen sie, einer nach dem Anderen, angelockt vom Kuchenduft, der Bär, das Schwein, der Hund, der Hase und der Frosch, und wollen zum Kuchen, der so lecker duftet. Aber er ist so weit oben. Wie sollen sie da bloß rankommen? Keine Leiter weit und breit, aber... Aber das wird nicht verraten, ob sie es zum Kuchen schaffen. Und ob es Kuchen gibt, für alle. Ein tierisches Kuchen-Stück über das Oben und das Unten nach dem Bilderbuch von Susanne Straßer.

Donnerstag, 12. März: Ritter Kuno Kettenstrumpf: Spannende Ritterabenteuer von Bestsellerautor Oliver Pötzsch - Hinter dem großen Wald und den Drachenbergen liegt das Feenland. Dort wohnt Kuno Kettenstrumpf, ein

waschechter Ritter ohne Furcht und Tadel. Er liebt Schwertkämpfe, Schokoladenkuchen und vor allem das Burgfräulein Konstanze. Mit seinem Pferd Rosinante erlebt Kuno im ganzen Feenland viele Abenteuer. Stets sind seine Freunde Prinz Nepomuk, Elf Aurin, die Fee Laureana und der treue Drache Dragobert an seiner Seite, um die Trolle oder die beiden Bösewichte Rasputin und Balduin zu überlisten. Im Feenland ist immer etwas los, und Kuno Kettenstrumpf ist mittendrin!

Dienstag, 24. März: Theaterstück „Urmel aus dem Eis“ nach dem Buch von Max Kruse - Der etwas zerstreute Professor Habakuk Tibatong lebt mit Hausschwein Wutz, Ping Pinguin, Wawa dem Waran und dem ewig „traurögön“ Seeelefant Seele-Fant auf der Insel Titivu in Harmonie und Frieden. Eines Tages wird ein riesiges Ei aus der Urzeit angeschwemmt.

Aus diesem Ei entschlüpft ein seltsames Urzeitwesen. Das freche und liebenswerte Urmel. Urmel bereitet allen viel Freude, aber als König Pumpone von seiner Existenz erfährt und er auf der Insel auftaucht, ist es aus mit der Ruhe. Er will Jagd auf das Urmel machen...



Das Programmheft der Kinder-Kulturtag ist ab sofort erhältlich



Dienstag, 31. März: Stabpuppentheater „Der kleine Muck“ nach einem Märchen von Wilhelm Hauff - Muck wird von allen ausgelacht – weil er klein ist und einen viel zu großen Kopf hat, am liebsten allein ist und auch sonst allerhand seltsame Gewohnheiten hat. Doch von seiner wundersamen Geschichte ahnt keiner etwas und schon gar nicht, was es mit seinen eigenartigen Pantoffeln und diesem Stöckchen auf sich hat. Und schon beginnt eine wahrlich zauberhafte Reise...

Sonntag, 17. Mai: Internationaler Museumstag - Kinderprogramm für alle: Kreatives Gestalten mit den natürlichen Materialien der Käthe-Kruse-Puppe - Stoffe, Farben, Wolle, Watte u.v.m. Der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt, aber auch andere Barrieren, wie Sprache oder Handicaps wollen wir überwinden. Das ausführliche Programm zu den Kinder-Kulturtagen liegt im Kulturbüro, in der Tourist-Information, in der Stadtbibliothek, in den städtischen Museen und in der Bürger-Information der Stadt Donauwörth zur Abholung bereit oder ist im Internet unter www.donauwoerth.de/kultur abrufbar.

Die Eintrittskarten können ab sofort bestellt und ab dem 21. Februar beim Kulturbüro der Stadt Donauwörth (Zimmer 103, 1. Stock), Rathausgasse 1, 86609 Donauwörth, Tel. 0906 789 – 160, -161 abgeholt werden.

Veranstalter: Kulturbüro der Stadt Donauwörth, Rathausgasse 1, 86609 Donauwörth, kultur@donauwoerth.de, www.donauwoerth.de, Tel. 0906 789 – 160, -161



KNAXIADE-Fortbildungen

26 Erzieherinnen bzw. Übungsleiterinnen aus Donauwörth und Umgebung nahmen mit viel Elan und Spaß an einem Lehrgang zur „Bewegungsförderung“ für den Elementarbereich in Donauwörth teil. Bereits zum 29. Mal werden diese Fortbildungen vom Bayerischen Turnverband und den Sparkassen zur Multiplikatorenschulung organisiert und durchgeführt. Thomas Deuter von der Sparkasse Donauwörth begrüßte alle Teilnehmerinnen und wünschte Ihnen viel Spaß. Heuer stand das Thema „Drums Alive® Bambini Beats“ auf dem Programm. Judith Huber vermittelte wie durch Trommeln ein einzigartiges Geist- und Körpergefühl entstehen kann. Sie zeigte auf, wie mit Trommelschlägen, einem Gymnastikball und Musik überschüssige Energie und Stress abgebaut wird. Dieses Übungs- und Körperprogramm trainiert und stärkt die Kinder in Konzentration, Gedächtnis, Rhythmus, Musik und neuer Freude an der Bewegung. Mit Spaß und Spiel können die Kinder gemeinsam auf eine spannende Entdeckungsreise gehen.

Weitere Informationen
Nähere Informationen erteilt Reinhard Gansert, Projektleiter der KNAXIADE, Auf der Ludwigshöhe 16, 87437 Kempten, Tel.: 0831/51210-752, Fax: 0831/51210-750, e-Mail: reinhard.gansert@knaxiade.de, Internet: www.knaxiade.de.



Lehrerkräftemangel an Grund- und Mittelschulen

Eva Lettenbauer setzt sich für Grundschullehrerinnen und Grundschullehrer ein.

Der Lehrkräftemangel beschäftigt die Donau-Rieser Lehrerinnen und Lehrer an den Grund- und Mittelschulen. Viele Lehrkräfte sind von den Maßnahmen des Kultusministers betroffen und wandten sich auch an die Landtagsabgeordnete Eva Lettenbauer von Bündnis 90/ Die Grünen. Eine Grundschullehrerin aus Donauwörth und Umgebung schildert beispielsweise, dass sie nicht wie geplant in einem halben Jahr in den Ruhestand gehen kann, sondern eventuell noch ein weiteres Jahr länger arbeiten muss – obwohl sie bereits jetzt aus gesundheitlichen Gründen den Anforderungen des Berufs laut eigenen Angaben nicht mehr komplett gerecht werden kann.

Eva Lettenbauer stellt sich gegen die Notmaßnahmen des Kultusministers: „Ein Lehrkräftemangel wurde Jahre lang verleugnet und soll jetzt auf dem Rücken der Lehrkräfte ausgetragen werden“. Aus diesem Grund setzt sie sich im Landtag für ein Sofortprogramm für zusätzliches Personal für Förder-, Grund- und Mittelschulen ein. Kurzfristig schlägt sie Notmaßnahmen für das nächste Schuljahr 2020/21 vor. Mehr Lehrkräfte aus anderen Schularten sollen eine Zweitqualifizierung absolvieren können und so Grund und Mittelschulen wechseln können. Zusätzlich soll es ein Rückkehrprogramm mit Prämie für ausgebildete Lehrkräfte geben, die zurzeit nicht im Schulbetrieb arbeiten. Anschließend sollen mittel- und langfristige Maßnahmen angegangen werden: So müsse beispielsweise die Stofffülle zugunsten der Unterrichtspflichtstunden reduziert werden, ohne jedoch die Qualität der Bildung zu beeinträchtigen. Die Grünen Vorschläge wurden im Landtag von den Regierungsfractionen abgelehnt, doch nichtsdestotrotz setzt sich Eva Lettenbauer auch weiterhin dafür ein, dass bessere Lösungen für den Lehrkräftemangel gefunden werden und auch die Lehrerinnen und Lehrer aus dem Donau-Ries entlastet werden. Anfang Januar wurden vom Kultusminister Piazzolo Maßnahmen vorgestellt, die den Lehrkräftemangel, der Bayern für die kommenden Jahre prognostiziert wird, verhindern sollen. Diese Maßnahmen sehen vor, dass Grundschullehrkräfte ab dem nächsten Schuljahr eine Stunde in der Woche mehr arbeiten sollen. Teilzeitkräfte und Fachlehrkräfte müssen ihr Mindeststundenmaß ebenfalls anheben. Darüber hinaus wird der Renteneintritt vor dem 66. Lebensjahr nur noch in einigen wenigen Fällen möglich sein und es werden keine Sabbatjahre mehr genehmigt.

Landratsamt Donau-Ries: Mitarbeiter spenden für Verein „Kinder wollen leben, spielen, lachen“

Bildquelle: LRA Donau-Ries



Über 450 Euro Spendengelder durfte sich der Verein „Kinder wollen leben, spielen, lachen“ freuen. Unser Bild zeigt bei der Übergabe v. l. Personalratsvorsitzenden Alexander Im, Vereinsvorsitzenden Martin Oberman und Personalrat Willi Kupies.

Zu einer guten Tradition geworden ist die jährliche Spendenaktion der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter am Landratsamt Donau-Ries, die sozialen und gemeinnützigen Organisationen zu Gute kommt. So durfte sich kürzlich Martin Oberman, Vorsitzender des Vereins „Kinder wollen leben, spielen, lachen“ über einen Spendenbetrag in Höhe von 450 Euro freuen. Laut Personalratsvorsitzendem Alexander Im wurde der Verein, der sich für krebs- und schwerstkranke Kinder einsetzt, bereits in den zurückliegenden Jahren unterstützt. Ein weiterer Betrag über 500 Euro wird in Kürze an eine weitere Organisation übergeben. Ferner unterstützen die Landratsamtsmitarbeiter alljährlich auch die Kindernothilfe im Rahmen einer Kinderpatenschaft eines Projektes in Afrika.

Darüber hinaus finanzierten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kreisbehörde durch verschiedene Spendenaktionen in den letzten Jahren bereits eine eigene „Landratsamt-Donau-Ries-Schule“, die inzwischen in Namibia errichtet wurde. Behördenleiter Landrat Stefan Rößle zeigte sich über das anhaltende soziale Engagement seiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sehr erfreut und dankte auch dem Personalrat für seinen Einsatz für sozial schwächere und benachteiligte in der Region und darüber hinaus.

Informationsabend zur Neuanmeldung



Für alle interessierten Eltern, die ihr Kind für das kommende Kindergartenjahr 2020/2021 im städtischen Kindergarten anmelden möchten, veranstalten wir einen Informationsabend am **Donnerstag, 5. März 2020** um 19.30 Uhr im Kindergarten.

Dieser Abend soll Ihnen einen ersten Einblick in unsere pädagogische Arbeit ermöglichen und zum gegenseitigen Kennenlernen dienen.

Wir freuen uns über Ihr Kommen. Das Kindergarten-Team des städtischen Kindergartens

Anmeldung für das Kindertagesstättenjahr 2020/21

Informationen zur Anmeldung in den Kindergärten bzw. Kinderkrippen (13.02.2020) Die nachstehenden Kindertagesstätten in Donauwörth haben einen gemeinsamen Termin für die Anmeldung für das KiTa-Jahr 2020/2021 fixiert.

Am **10. und 11. März 2020**, (Dienstag + Mittwoch), besteht die Möglichkeit in folgenden Einrichtungen: Städt. Kindergarten, Schneegarten, Christi Himmelfahrt, Parkstadt, St. Martin, Riedlingen, St. Georg, Auchsheim, jeweils in der Zeit von 08:30 – 11.00 Uhr, Kindergarten Heilig Kreuz, Kita Heli Kids für das kommende Kindertagesstättenjahr in der Zeit von 08:30 bis 11:00 Uhr und von 14:00 bis 16:00 Uhr anzumelden. Der Anmeldezeitraum für den Waldkindergarten endet am 15.03.2020.

Allgemeine Hinweise: Die Aufnahmegebühr für Kinder die erstmals eine Kindertagesstätte besuchen beträgt 10 €.

Bei Erstaufnahme sind ferner eine Kopie der Geburtsurkunde (Familienstammbuch), das Vorsorgeheft, die Bankverbindung, evtl. eine Abstammungsurkunde (falls keine deutsche Staatsangehörigkeit besteht), sowie eventuell eine Bestätigung des Arbeitgebers mitzubringen.

Ferner ist es wünschenswert, wenn die anzumeldenden Kinder bei der Anmeldung mit dabei sind!

Holocaust-Experte Götz Aly zu Gast in der Synagoge Binswangen

Lesung im Rahmen des Literaturfestivals Nordschwaben am 20.03.2020

Binswangen (ak) - Götz Aly, geboren 1947 in Heidelberg, besuchte die Deutsche Journalistenschule in München und studierte Geschichte und Politische Wissenschaften in Berlin. Er promovierte und habilitierte am Otto-Suhr-Institut in Berlin. Aly hat wichtige Veröffentlichungen zur Sozialpolitik und zur Geschichte des Nationalsozialismus vorgelegt. Er arbeitet heute als freier Autor. Seit 2004 ist Götz Aly Gastprofessor für Holocaustforschung am Fritz-Bauer-Institut in Frankfurt am Main. 2002 wurde er mit dem Heinrich-Mann-Preis ausgezeichnet, 2003 mit dem Marion-Samuel-Preis. Er gilt als Experte für die Ursachen des dunkelsten Kapitels der deutschen Geschichte Während die Zeitzeugen immer weniger werden und der Antisemitismus zunimmt, fordert der Berliner Historiker Götz Aly eine Neuausrichtung der deutschen Erinnerungskultur, die der Flucht ins Vergessen Einhalt gebieten soll.

Durch seine zahlreichen Veröffentlichungen zum Holocaust zählt Aly zu den bekanntesten deutschen Forschern zum Nationalsozialismus. In seiner jüngsten Rede zum Jahrestag der Befreiung des Konzentrationslagers Auschwitz am 27. Januar 2019 warnte der Politikwissenschaftler vor einem verzerrten Blick in die Vergangenheit.



Das Literaturfestival Nordschwaben, inszeniert und getragen von den Landkreisen Dillingen und Donau-Ries, bringt namhafte Autoren in die Region und bietet einer breiten Leserschaft interessante Anregungen auf dem weiten Feld der Literatur. In einer Zeit, in der die Printmedien gegenüber der Inflation der digitalen Informationsmittel an Bedeutung verlieren, gilt es gegen zu steuern, um dem geschriebenen Wort wieder mehr zu Geltung zu verhelfen. Das gebundene Buch unterschiedlichsten Inhalts besitzt nach wie vor eine gewissen Faszination sowie eine breite Anhängerschaft,

braucht jedoch immer wieder die Bewusstmachung des Bildungswerts der Literatur. Mit Götz Aly konnte der Förderkreis Synagoge Binswangen einen der bekanntesten zeitgenössischen Literaten gewinnen. Die Besucherinnen und Besucher können am **Freitag, 20. März um 19.30 Uhr** in der ehemaligen Synagoge dem Autor persönlich begegnen. Karten erhältlich bei Schreibwaren Gerblinger, Wertingen und Bücher Brenner, Dillingen Kartenpreis 12 € Erwachsene / 9 € erm. Schüler u. Studenten

literatur—
—festival
nord—
schwaben

Dolmetscherpool Donau-Ries erfolgreich gestartet

Anfang dieses Jahres wurde der Dolmetscherpool Donau-Ries ins Leben gerufen. Der Start ist gelungen. Das zeigen die ersten Auswertungen.

In den vergangenen vier Wochen gab es bereits über 20 konkrete Anfragen nach Laiendolmetschern aus dem Dolmetscherpool Donau-Ries. Eine enorme Anfrage, wenn man bedenkt, dass das Projekt erst vor Kurzem gestartet wurde und noch wenig bekannt ist. Auftraggeber waren bisher zumeist Behörden, aber auch Schulen und Kindergärten nutzen diesen Service bereits. Die ganze Bandbreite der vielen Sprachen die die Laiendolmetscher beherrschen wurde bisher noch nicht benötigt. Angefragt wurden vor allem Arabisch, Persisch/Farsi, Türkisch und Albanisch.

Im Dolmetscherpool Donau-Ries bieten 17 Laiendolmetscher verschiedener Nationen und Muttersprachen ihre Dolmetscher-Dienste an. Für ihren Einsatz wurden sie durch das Landratsamt sehr gut ausgebildet. Nun dolmetschen sie ehrenamtlich bei Gesprächen in Kindergärten, Schulen, sozialen Einrichtungen, lokalen Behörden, beim Arzt oder wo immer sie gebraucht werden.

Laiendolmetscher suchen und finden kann man digital auf dem Regionalportal Donau-Ries www.donauries.bayern/dolmetscherpool. Wer Dolmetscherunterstützung benötigt, muss Sie sich hier zunächst registrieren. Danach erhält man - sortiert nach der gewünschter Sprache - Zugang zu den Profilen der Laiendolmetscher. Der Einsatz kann dann persönlich vereinbart werden.

Landrat Stefan Rößle würdigt diese Initiative als einen Meilenstein für gelingende Integration im Landkreis Donau-Ries. „Damit schaffen wir zum einen eine Perspektive für Migranten, bieten aber auch eine konkrete Lösung zur Überwindung von Sprachbarrieren!“

Das Projekt des Landratsamtes Dolmetscherpool Donau-Ries wurde von Bildungskordinatorin Gabriele Theiler aus der Stabstelle Kreisentwicklung und Nachhaltigkeit und Migrationsbeauftragte Ulrike Zitzlsperger initiiert.

Kontakt: Dr. Gabriele Theiler, Stabsstelle Kreisentwicklung und Nachhaltigkeit, Mail: gabriele.theiler@lra-donau-ries.de, Ulrike Zitzlsperger, Team Migration Mail: ulrike.zitzlsperger@lra-donau-ries.de



Die „Tollen Tage“ in Donauwörth 2020

DO NAUF... DO NAA...



DO NAUF... DO NAA beim Faschingsumzug in Donauwörth

Am Sonntag, 09. Februar 2020, fand in Donauwörth unter vielfachen DO NAUF... DO NAA... Rufen der Faschingsumzug durch die Donauwörther Innenstadt statt. Viele Faschingsvereine waren dem Ruf der Initiative Fasching Donauwörth e.V. gefolgt und so zeigte sich der Umzug mit zahlreichen Fußgruppen mit Musikanten und Garden, mit Zunftgruppen und mit bunt gestalteten Umzugswagen. Zahlreiche teils fantasievoll verkleidete Zuschauer, Familien und Kinder erfreuten sich an dem lustigen Treiben. Ein besonderes Highlight war bestimmt der Wagen der Pfarrereingemeinschaft Donauwörth mit der darauf thronenden Stadtpfarrkirche, die sich als der Stadträte Traum als neuer Veranstaltungsort mit 700 Plätzen und dem Turmstüble als Fläche für der Stadtladen anbot. Stadtpfarrer Robert Neuner bot sich gleich noch als weiteren OB-Kandidaten an und hatte damit die Lacher auf seiner Seite. Die Feuerwehr Donauwörth warb mit ihrem Faschingswagen für Beachpartys am Donauufer und bot dem scheidenden Oberbürgermeister Armin Neudert den Posten als Baywatch Rettungsschwimmer an. Festlich, elegant, schimmernd und sti(h)voll begleiteten das diesjährige Prinzenpaar Anna von der schimmernden Vorstandschaft (Anna Schimmer, Riedlingen) und Max aus der Familie mit Stihl (Max Schwehofer, Meringen) sowie das Kinderprinzenpaar Lilly I (Lilly Klaiber, Parkstadt) und Noel I (Noel Lorenz, Parkstadt) in offenen Cabrios den Umzug. Wer nach dem erfolgreichen Umzug noch nicht genug vom närrischen Treiben hatte, feierte bei der After-Party im Tanzhaus weiter.



DO NAUF... DO NAA ...



Tandlerfasching

in der Reichsstraße,
Donauwörth

24. Februar 2020

Beginn: 12:00 Uhr

mit vielen Gastvereinen

www.initiative-fasching-donauwoerth.de



Weitere Faschingstermine in Donauwörth:

- 20.02.2020 16.00 - 19.00 Hausfasching an Weiberfasching, Bürgerspital Donauwörth
- Ab 20.00 Uhr Lumpiger Donnerstag auf der Riedinsel
- 21.02.2020 15.30 - 16.30 Rußiger Freitags-Kaffeeklatsch an Karli, Bürgerspital Donauwörth
- 22.02.2020 Gantztägig 2. Bunter Abend - Fasching im Tanzhaus
- 11.00 - 13.00 Fasching mit den Spottnasen aus Erlingsmünster, Bürgerspital Donauwörth
- 24.02.2020 Ab 13.30 Tandlerfasching in der Reichsstraße



FASCHING IN OBERNDORF a. Lech

Verlagssonderveröffentlichung

Der Faschingsclub Oberndorf e.V. lädt ein:
Lechexpress 2020

Abschluss der Faschings-Saison
Dienstag, 25. Februar
Beginn 14.01 Uhr

Direkt im Anschluss

RIESEN PARTY

auf dem Parkplatz
von Taverne Syrtaki

„Der Faschingsclub Oberndorf lädt ein zum Lechexpress 2020. Zum Abschluss der Faschings-Saison findet am Dienstag, 25. Februar 2020 unser großer Umzug statt.

Ab 14.01 Uhr können die vielen Fußgruppen, Musikkapellen und Faschingswägen begutachtet werden und die Kinder können fleißig Süßes sammeln. Anschließend große Party mit Musik und Tanz am Parkplatz des Gasthofs „Zur Krone/ Taverne Syrtaki“.

Wir freuen uns auf Euch! „

TIGRA
TOOLS CUT BETTER
WITH TIGRA

Hersteller von Schneidstoffen für Werkzeuge der Holz- und Metallbearbeitung weltweit

TIGRA GmbH
Gewerbestring 2
86698 Oberndorf

Tel. 09090 9800-01
Fax 09090 9800-50

sales@tigra.de
www.tigra.de

Auto Kraus GmbH

In Oberndorf und
Donauwörth

www.auto-kraus-gmbh.de

Ihr kompetenter Ansprechpartner in Sachen:

- Abschleppen
- Reparatur
- Verkauf

24h Abschleppdienst, Pannenhilfe, Unfallinstandsetzung
(Richtarbeiten, Achsvermessungen, Karosserie- und Blecharbeiten)

Sie erreichen uns 24h unter **09090/920910**



W&W AUTOSERVICE
Inh. Andreas Weber

Flein 3a | 86698 Oberndorf am Lech
Tel.: 09090/922284 / info@ww-reifenservice.de

Automobiler Wahnsinn in Schäfstall



Foto: J. Reischuster

Wer gerne ein paar heitere Stunden verbringen möchte, den lädt die Theatergruppe der KLJB Schäfstall im Jahr 2020 herzlich zur Aufführung des Dreiakters „Auto gut – alles gut“ von Claudia Ott ein.

Erleben Sie im Gasthaus Grünenwald in Altisheim, wie die Rivalität zwischen koreanischen und bayerischen Automobilen ausartet und wie die ein oder andere Million Berge versetzen kann. Wir heißen Sie gerne willkommen!

Die öffentlichen Aufführungen finden statt am: **28. März um 19:30 Uhr, 29. März um 17:00 Uhr, 03. April um 19:30 Uhr und am 04. April um 19:30 Uhr.** Plätze dürfen Sie gerne bei Sonja Roßmann unter 0906 / 999 86 18 ab 16:00 Uhr reservieren. Selbstverständlich können Sie Ihre Reservierung auf unseren Anrufbeantworter sprechen.

Auf Ihr Kommen freut sich in diesem Jahr: Viktoria Roßmann; Lea Bullinger; Martina Leinfelder; Maximilian Roßmann; Lukas Grebel; Manuel Heckel; Ulrich Bauer; Nicolas Heckel; Philipp Roßmann; Sabrina Wolf (Souffleur) und Carina Ott (Spielleitung).

Bernis Bunte Bühne

Freitag, den 13. März 2020 um 19:30
Weltmusik mit "Shalamazl!"

Wenn die „Kath ah no an Mo“ findet, das Ries plötzlich afrikanisch klingt, sich zwischendurch melancholisch-fröhliche Klezmermelodien winden und auch mal ein Jodler durch den Raum hallt, dann... ja dann spielt „Shalamazl!“ auf! Die fünf musikbegeisterten Frauen kombinieren osteuropäische Rhythmen mit bayerischen und schwäbischen Liedern. Die Zuhörer werden mit einer Vielzahl an verschiedenen Instrumenten und mehrstimmigem Gesang in die musikalische Welt fremder Kulturen entführt. <https://www.shalamazl.de/>



Verlagssonderveröffentlichung

FASCHING IN RAIN a. Lech



Faschingssonntag, den 23. Februar um 14.11 Uhr

Fahrschule Schreiber

FAHRSCHULE
SCHREIBER

86660 Tapfheim,
Hauptstraße 34a

86641 Rain,
Hauptstraße 10

Tel. 09070/336 od. 0171/5309646

Öffnungszeiten:

Tapfheim: Montag + Mittwoch 19.00 – 20.30 Uhr
Rain: Dienstag + Donnerstag 19.00 – 20.30 Uhr

Tilly Johoo! Und auf gehts! Auch dieses Jahr wird der Faschingsclub Rain e.V. am Faschingssonntag, den 23. Februar um 14.11 Uhr, wieder die Rainer Innenstadt mit einem Zug voller Wägen und Faschingsverrückter unsicher machen. Er wird wie schon gewohnt vom Nelkenweg über die Hauptstraße in die Donauwörther Straße führen. Hierbei ist auch wie jedes Jahr eine Unterhaltung am Rathaus und am Ende der Tillywurmball in der Dreifachturnhalle durch die Aktiven des FCR geplant. Mit DJ, Maskenprämierung und genügend flüssiger, wie kulinarischer Verpflegung sind beide Locations für die jeweils passende Zielgruppe ansprechend gestaltet und für die Leute von und um Rain gedacht. Wer selbst mit dem Zug zum Umzug möchte, kann das auch leicht durch die Züge von Agilis bewerkstelligen. Eine Zusammenarbeit zum Tillywurm hat es dieses Jahr wieder gegeben und wird, durch die Aufstellung im Nelkenweg und Oberer Kirschbaumweg, den Wägen und den Fußgruppen weiter entgegen kommen. Der Faschingsclub Rain e.V. würde sich freuen auch Sie dieses Jahr am Tillywurm begrüßen zu können, egal ob als Teilnehmer, Zuschauer oder als Zaungast - jeder ist Willkommen! Abseits dieses Umzugs wird es dieses Jahr auch wieder den traditionellen Weiberfasching in Rain mit hitradio.r1 Nordschwaben am 20. Februar wie auch den Kinderball in der Dreifachturnhalle am 25. Februar geben, was für Alt wie Jung, jeweils das passende Programm bedeuten wird. Viel Spaß, Tilly Johoo und eine unfallfreie Session 2019/2020 noch! Ihr Faschingsclub Rain e.V.



Foto: Carola Wolflin



Tamaris

jetzt bei **125 Jahre**
Britzelmeir
DOPPELTE BONUSPUNKTE für 2020

Auto Service Hammerl GmbH

Serviceangebot:

- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ TÜV / AU
- ✓ Lackierservice
- ✓ Reifenservice
- ✓ Klimaservice
- ✓ Kundendienst
- ✓ Hol- und Bringservice
- ✓ Leihwagen
- ✓ Autoglas
- ✓ Optische Achsvermessung

86641 Rain am Lech
Salbeiweg 5, Gewerbegebiet Moosweide
Tel.: 0 90 90 / 9 00 43
Fax: 0 90 90 / 9 00 44

Öffnungszeiten: Mo-Fr. 7.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr - Sa. 08.00-12.00 Uhr
www.autoservice-hammerl.de

Jahre Werkstatt für alle Marken!



Dr. HÄGE HK & KUNZ
RECHTSANWÄLTE

Zweigstellen in

Donauwörth

Tel. 0906/21666

Mozartstraße 7

und

Rain/Lech

Tel. 09090/1050

Hauptstraße 63

www.haege-kunz.de

Verlagssonderveröffentlichung

Bäumenheimer

Am „Rußigen Freitag“, 21. Februar um 19 Uhr

Nachtumzug



Fotos: Schremmel



Am Rußigen ist Bäumenheim fest in Hand von Närrinnen und Narren aus nah und fern, denn der Carneval-Club-Bäumenheim (CCB) veranstaltet seinen Nachtumzug an diesem Abend.

Der Startschuss für einen Faschingsumzug, der seines Gleichen sucht. Ca. 2500 Umzugsteilnehmer, verteilt auf 85 bunten und illuminierten Faschingswagen und Fußgruppen schlängeln sich von der Mertingerstraße über die Raiffeisenstraße bis hin zum Rathaus und verwandeln die Nacht zum Tag. Bereits zum 16. Mal organisiert der CCB das nächtliche Spektakel, hinter dem jede Menge Herzblut bei der Organisation und Durchführung steckt.

Bejubelt von bis zu 10 000 Besuchern entlang der Strecke entwickelt sich im Schatten der Nacht eine einzigartige Atmosphäre. Nach dem Umzug ist natürlich noch lange nicht Schluss. Ab 20 Uhr öffnet die große Umzugsparty mit DJ Hogi in der Schmutterhalle ihre Tore. Die Kasse öffnet bereits um 18.30 Uhr und befindet sich wie im vergangenen Jahr rechts gegenüber der Schmutterhalle. Der Einlass ist für Jugendliche ab 16 Jahren bis 24 Uhr erlaubt. Aufsichtszettel werden NICHT angenommen. Für alle Besucher ab 18 Jahren ist in der Halle bis 1.30 und im Außengelände bis 0.30 Uhr Party angesagt. Die zahlreichen Essens- und Getränkestände entlang der Strecke und vor der Schmutterhalle versorgen die Besucher mit allem, was das Narrenherz begehrt.

Der CCB legt als Veranstalter auch heuer wieder höchsten Wert auf Sicherheit. Die seit letztem Jahr geltende Auflage, für die Großveranstaltung Nachtumzug ein Sicherheitskonzept vorzulegen, haben die Bäumenheimer Narren wieder mit viel Einsatz umgesetzt. Das Konzept sorgt sowohl für die Sicherheit der Teilnehmer, als auch der Besucher und Bewohner. Nicht nur die Einsatzkräfte sind darin eingebunden, sondern auch alle Helfer und Verantwortlichen der Schlafmützen. Jedes Gewerk kennt seine Aufgaben und wurde darin genauestens unterwiesen. Zudem sorgen eine Vielzahl von Securities, Sanitätern, Polizisten, Feuerwehrleuten und Einsatzkräfte vom Technischen Hilfswerk (THW) in und außerhalb der Halle für Sicherheit und Ordnung.

NEU: Es kommt die NEUE Allgemeinverfügung der Gemeinde Asbach-Bäumenheim zum Tragen. Diese kann dem Amtsblatt, der Gemeindehomepage (www.asbach-baemenheim.de), den Gemeindefachkästen oder der CCB-Homepage (www.ccb-schlafmuetzen.de/Downloads/Nachtumzug) entnommen werden.

Zur Erinnerung: Während des Umzuges sind Glasflaschen und Branntwein für alle Umzugsteilnehmer verboten. Die CCB'ler und auch die Gemeinde würden sich freuen, wenn auch die Zuschauer auf Glasflaschen und Branntwein verzichten würden.

Persönliche Bitte an alle Umzugsteilnehmer
Aus gegebenem Anlass möchte CCB-Präsidentin Marion Lang im Namen aller Schlafmützen eine persönliche Bitte an alle Umzugsteilnehmer und Besucher richten:

„Liebe Umzugsteilnehmer, liebe Besucher, liebe Faschingsfreunde, wir geben uns jedes Jahr die größte Mühe, den Nachtumzug zu einem tollen, fröhlichen und vor allem SICHEREN Faschingsspektakel für alle Teilnehmer und Zuschauer zu machen. Heuer mussten wir uns und auch die anderen Umzugsveranstalter sogar noch mehr ins Zeug

legen - und wir haben es GERNE gemacht. Aber - es geht nicht ohne Euer ALLER Zutun! Bitte haltet die Auflagen ein, seid verantwortungsbewusst und geht mit uns mit gutem Beispiel voran. Die Vorfälle der letzten Jahre haben zu immer größeren Auflagen geführt, die als Veranstalter nur mit größtem personellem und finanziellem Aufwand zu stemmen sind. Wir Umzugsveranstalter sind uns einig, dass für uns die umsetzbare Grenze erreicht ist.

Doch ich habe auch einen Appell an unsere Besucher! Wie schon erwähnt gilt aus gutem Grund auf den Wagen und bei den Fußgruppen Glasflaschen- und Branntweinverbot. Um schlimme Schnittverletzungen oder Schäden an Fahrzeugen durch Glasscherben oder Personenschäden durch harten Schnaps zu vermeiden, bitten wir Euch, ebenfalls auf Glas und Branntwein zu verzichten. Wir hängen für Euch überall Müllsäcke auf, in die Ihr Euren Abfall werfen könnt. Bitte - schmeißt Euren Müll nicht auf die Straße, auf die Gehwege, in Grundstücke oder Grünanlagen! Auch stehen jede Menge Dixie-Toiletten an der Umzugsstrecke. Bitte nutzt diese!! Gärten und Hausmauern sind keine Alternative!! Das Betreten von Privat- und Firmengrundstücken ist absolut verboten! Wir wollen keinen Ärger mit den Anwohnern und auch NICHT, dass es so weit kommt, dass Alkohol generell verboten wird. Das muss nicht sein, denn auch wir trinken gerne mal ein Bierchen oder ein Glas Sekt. Wir sind aber sehr für einen verantwortungsbewussten Umgang mit Alkohol. Wir gehen mit gutem Beispiel voran, verzichten bei allen Ständen an der Umzugsstrecke auf Glas und Branntwein und halten uns strikt an das Jugendschutzgesetz. Bitte liebe Besucher, geht MIT uns diesen Weg. Dann wird's für ALLE ein schöner, unbeschwerter und hoffentlich unfallfreier Nachtumzug 2020.

Eure CCB-Präsidentin Marion Lang im Namen aller CCB-Aktiven.“

Freie
Werk **Statt**
erner Schnuse

Werner Schnuse
Mertinger Straße 41
86663 Bäumenheim
Tel. 0906-9685
Mail: w.schnuse@gmx.de

Wir suchen für sofort einen
• **Zimmerer** (m/w/d)
und zum 01.09.2020 • **Auszubildenden als Zimmerer** (m/w/d)
Bewerbungen an:

FRANZ KOTTER
Zimmerei · Sägewerk
Innenausbau
Dachsanierung

Hauptstraße 4
86663 Asbach-Bäumenheim
Tel. 09 06 / 93 19
kotterfranz@t-online.de

GÖTH
DIE METZGERBRÜDER

zamm'n eins

METZGEREI GÖTH OHG

ASBACH-BÄUMENHEIM Hauptstr. 16 Tel.: 0906 99299 www.metzgerbrueder.de	RAIN AM LECH Hauptstr. 61 Tel.: 09090 3513 MetzgereiGoeth	DONAUWÖRTH Berger Allee 6 Tel.: 0906 3351 #zammneins
--	---	--

Mehr als nur Farbe

MALERBETRIEB

Andreas Riedel

Am Meypark 13
86663 Asbach-Bäumenheim
Telefon 09 06/94 25
Mobil 01 51/25 37 01 92
info@maler-riedel.de
www.maler-riedel.de

- Fassadengestaltung
- Maler-, Tapezier- & Lackierarbeiten
- Farbberatung & Verkauf
- Bodenbeläge

DENGLER - ALLES FÜR DIE PARTY

NO RISK, MORE FUN :)

DENGLER
GETRÄNKE ALLER ART

SPRITUOSEN PARTYGETRÄNKE
EVENTZUBEHÖR TABAKHAREN

www.dengler-don.de
Telefon: 0906 - 5183
Donauwörth

Fasching Genderkingen

Jubiläumsumzug 2020!!!

WIR SIND ZURÜCK! - Alles wie immer!

Faschingssamstag 2020!
22.02.2020 - 14.30 Uhr GAUDIWURM
ab 16.30 GAUDIWURMPARTY IN und
UM den Genderkinger Zoll **Eintritt Frei!**

NEU:
Der Umzug verläuft voraussichtlich von der Einmündung Raiffeisenstr./Hauptstr. die Hauptstr. entlang der Lechstraße, weiter zur Theodor-Leißl-Str. und zurück zum Zoll. Anmeldungen sind ab sofort möglich. Anmeldeformular und Auflagen LRA unter: www.genderkinger-faschingsfreunde.de

Die Genderkinger Faschingsfreunde feiern in dieser Saison 2019/2020 ihr 22-Jähriges Vereinsjubiläum unter der Motto "Zeitreise durch 22 Jahre Genderkinger Faschingsfreunde". Die Reise geht dabei zurück zu den schönen Erinnerungen der Höhepunkte des Genderkinger Faschings. Hier kann so manche Anekdote aus 22 Jahren erzählt werden. Der Höhepunkt im Genderkinger Fasching ist wie in jedem Jahr der Genderkinger Gaudiwurm mit anschließender Gaudiwurm-party am Faschingssamstag in und um das Gasthaus "Zum Zoll". Der Umzug startet in diesem Jahr wie gewohnt um 14.30 Uhr aber erstmalig an der Ecke Raiffeisenstraße - Hauptstraße und schlängelt sich durch Hauptstraße, Lechstraße und Theodor-Leißl-Straße zum Gasthaus Zoll. Dort findet die legendäre Gaudiwurm-party statt. Ein bunter Mix an Fußgruppen und Wagen meist mit lokalen und aktuellen Themen sowie Spielmannszüge begeistern auch in diesem Jahr die Zuschauer. Seit Beginn an wächst dieser Umzug stetig an und ist mittlerweile zu einem der größten Umzüge im Landkreis geworden. Nach einem Jahr Pause geht es in diesem Jahr wieder auf Anfang!

Alle Informationen und die Bilder zum Umzug gibt es auf der Internetseite der Genderkinger Faschingsfreunde unter www.genderkinger-faschingsfreunde.de. Am Rosenmontag gibt es einen ebenso bekannten Höhepunkt im Genderkinger Fasching - die Genderkinger Gaudinacht! Männerballetts, Tanzgruppen und Gesellschaften aus der Region zeigen spannende unterhaltsame und witzige Tänze mit viel Akrobatik im Genderkinger Zollsaal. Der Eintritt ist frei!

Am Faschingsdienstag findet dann zum Ausklang der all-jährliche Kehraus statt, bei dem nochmals alle Vereinstanzgruppen ihre Können zeigen, bevor die Saison anschließend beendet wird.

Im Zeichen der Sterne
60er - 70er - 80er
Helden der Kindheit
Cittius
Südbsee
Zirkuswelt
Russland

Musik & Magie
Märchenhafte Zeit
Legenden der Zeit
Zeitreise durch 22 Jahre
Genderkinger Faschings-Freunde
Die 4 Elemente
Jays have a Party!

Unter und Über Wasser
Italien
Gangster und Ganoven
Musical
Disney
Seydlitz
Film und Fernsehen

Reißner
Elektro- und Wärmetechnik

Ihr Fachbetrieb, wenn's um zukunftsorientierte Technik geht.

<ul style="list-style-type: none"> ✓ Projektierung / Installation ✓ Elektrogeräte ✓ Gebäudesystemtechnik ✓ Photovoltaik ✓ SAT - Anlagen 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Wärmetechnik ✓ Heizkessel ✓ Brennergeräte ✓ Ölfeuerungen ✓ Solaranlagen ✓ Wärmepumpen ✓ Kundendienst
--	--

Raiffeisenstrasse 17
86682 Genderkingen
Tel. 09090/3361
reissner.thomas@t-online.de



Fragen Sie nach unseren preisgünstigen Typen

EIGNER
fertigbau

86720 Nördlingen
Tel. 09081/293949
Fax: 29 39 89
www.eigner.de

Gewerhallen schlüsselfertig
Fertigteile - Garagen

Neuigkeiten aus der Gebietsbetreuung in Bayern

Frauenliste Buchdorf-Baierfeld nominiert Ursula Kneiße-Eder als Bürgermeisterkandidatin



In ihrer Vorstellungsrede stellte Kneiße-Eder ihre Ziele vor. Wichtig sei ihr vor allem, eine Bürgermeisterin für alle zu sein und möchte dabei auf die Beteiligung der Bürgerschaft setzen. So kann sie sich sehr gut vorstellen, die Bevölkerung aktiv in die Planungen einzubeziehen. Wichtige Themen seien ihr der Weiterbau des neuen Dorfzentrums als kommunikativer Treffpunkt mit hoher Aufenthaltsqualität, der Erhalt der Grundschule im Ort, die enge Zusammenarbeit mit den Vereinen Mehrgenerationenwohnen sowie Transparenz bei allen Entscheidungen. Ihre langjährige Erfahrung in der Kommunalpolitik, ihr Netzwerk und ihre politischen Kontakte will sie gerne zu Gunsten der Gemeinde einsetzen und nutzen.

Anschließend wurde Ursula Kneiße-Eder einstimmig von der Versammlung zur Bürgermeisterkandidatin der Frauenliste Buchdorf-Baierfeld gewählt, auch die Kandidatinnen wurden einstimmig gewählt. Abschließend versicherte Kneiße-Eder, dass sie Wert auf einen fairen Wahlkampf lege, denn im neuen Gemeinderat müsse eine gute und zielführende Zusammenarbeit möglich sein. „Man sieht sich immer zwei Mal im Leben“, erinnerte sie im Schlusswort.

Neben der Wahl des Gemeinderates steht in Buchdorf bei der Kommunalwahl am 15. März 2020 auch die Wahl eines neuen Bürgermeisters an. Wenn es nach der Frauenliste Buchdorf-Baierfeld und ihren Unterstützern geht, dann zieht nach der Wahl mit Ursula Kneiße-Eder erstmals eine Bürgermeisterin ins Rataus ein. Als Gemeinderätin ist sie dort bereits seit 2002 aktiv, mit der Frauenliste Buchdorf-Baierfeld seit 2008.

Für eine blühende Landschaft – Naturschutz kooperiert mit Landwirtschaft

Jetzt Förderung aus dem Bayerischen Vertragsnaturschutzprogramm beantragen



Das Vertragsnaturschutzprogramm ist bereits seit den 80er Jahren im Landkreis Donau-Ries etabliert und erfreut sich stetig wachsendem Interesse. „Weil die extensive Nutzung landwirtschaftlicher Flächen oft nicht mehr wirtschaftlich ist, wird der Lebensraum für seltene Tierarten inzwischen knapp“, sagt Roland Scholz von der unteren Naturschutzbehörde. Deshalb soll das Vertragsnaturschutzprogramm im Rahmen der Agrarumweltmaßnahmen die Leistungen für eine extensivere Bewirtschaftung von Wiesen, z. B. durch späteren Schnitzeitpunkt, Verzicht auf Dünge- und Pflanzenschutzmittel und Beweidung in ökologisch wertvollen Gebieten honorieren. Ob sich eine Fläche für das Vertragsnaturschutzprogramm eignet bzw. in den fachlichen Förderkulissen liegt, lasse sich am besten in einem persönlichen Beratungsgespräch bei der unteren Naturschutzbehörde klären, so Scholz. Antragsberechtigt sind die Bewirtschafter der landwirtschaftlich genutzten Flächen. Der Antragsteller verpflichtet sich, seine Fläche über fünf Jahre nach den Vorgaben des Naturschutzes zu bewirtschaften. „Dadurch haben die heimischen Wiesenblumen Zeit zur Blüte zu gelangen und Samen auszubilden“, erklärt Diana Vaas. Davon profitieren zahlreiche Insekten- und Vogelarten.

Wer sich für die Teilnahme interessiert, kann die Förderung noch bis zum 28. Februar beantragen. Derzeit stehen noch ausreichend finanzielle Mittel zur Verfügung. **Ansprechpartner:** Diana Vaas, Andrea Wadenstorfer und Roland Scholz von der unteren Naturschutzbehörde im Landratsamt Donau-Ries, Telefon 0906/ 74-126, -288 und -122. Weitere Informationen findet man auch im Internet unter www.stmelf.bayern.de/forderwegweiser.

Sonderfahrt mit der Schnellzugdampflokomotive 001 180-9

(Hgr) Traditionell veranstaltet der Verein Bayerisches Eisenbahnmuseum e. V. am **Samstag, 22. Februar** wieder ab Nördlingen bzw. München eine Dampfzugsonderfahrt in die winterlichen Alpen. Ziel ist dieses Jahr der bekannte Skort Oberstdorf. **Voraussichtliche Abfahrtszeiten:** Nördlingen ab ca. 7.30 Uhr, Donauwörth ab ca. 8 Uhr, Augsburg Hbf ab ca. 8.30 Uhr. Rabatte sind für Kleingruppen und Familien verfügbar. Weitere Infos: Tel. 09081/27282-61, Fax 09081/27282-63, E-Mail: buchung@bayerbahn.de, Internet: www.bayerisches-eisenbahnmuseum.de

Neben der Wahl des Gemeinderates steht in Buchdorf bei der Kommunalwahl am 15. März 2020 auch die Wahl eines neuen Bürgermeisters an. Wenn es nach der Frauenliste Buchdorf-Baierfeld und ihren Unterstützern geht, dann zieht nach der Wahl mit Ursula Kneiße-Eder erstmals eine Bürgermeisterin ins Rataus ein. Als Gemeinderätin ist sie dort bereits seit 2002 aktiv, mit der Frauenliste Buchdorf-Baierfeld seit 2008.

Alte Gärtnerei e.V.

startet mit neuem Vorstand ins Jahr der Tomate



Foto: Bettina Schaal, Von links nach rechts: 1. Vorstand Christian Schmid, Kassiererin Dr. Martina Achzet, Beisitzer Ludwig Krontahler, Schriftführerin Christine Schmid, Beisitzerin Sieglinde Faltenhauser, 2. Vorstand Benjamin Zucker

Tapfheim-Donauwörth- Bevor es mit der Gartensaison 2020 losgeht, trafen sich die Mitglieder der Alten Gärtnerei e.V. zur Jahreshauptversammlung. Am Donnerstag, den 13.02.2020 standen turnusmäßig auch wieder die Neuwahlen des Vorstands an. Der 1. Vorstand Christian Schmid und der 2. Vorstand Benjamin Zucker sowie Ludwig Krontahler (Beisitzer) und Christine Schmid (Schriftführerin) führen ihr Amt weiter aus. Neu im Vorstand sind Frau Dr. Martina Achzet (Kassiererin) und Frau Sieglinde Faltenhauser welche als Beisitzerin den Vorstand unterstützt. Auch im Jahr 2020 liegt der Fokus in der Anzucht, Verbreitung und Vermehrung samenfester, regionaler und alter Gemüsesorten. Für das kommende Frühjahr ist ebenfalls wieder ein Jungpflanzenmarkt in Planung. Das Jahr 2020 steht ganz im Zeichen eines tollen Frühlings „der Tomate“.

DIESES UND JENES

Bereitschaftsdienste und Öffnungszeiten

Arzt
Die/Den diensthabende/n Ärztin/Arzt erreichen Sie an Wochenenden, Feiertagen und jede Nacht (Mo., Di., Do.: 18.00 – 08.00 Uhr, Mi.: 13.00 – 08.00 Uhr, Fr. 16.00 – 08.00 Uhr) unter der Telefonnummer: **116117**
Im Notfall bei lebensbedrohlichen Notfällen wählen Sie: 112 (kostenfrei, Rettungsdienst/Feuerwehr)
Gehörlosen-Service: Fax-Anfrage-Formular für gehörlose Patienten unter www.kvb.de/service/patienten/aerztlicher-bereitschaftsdienst/
0800 5191212 (kostenfrei)

Apotheken
Die notdiensthabende Apotheke erfahren Sie über:
Festnetz kostenfreie Rufnummer 0800/0022833
Mobilnetz Rufnummer (Kosten max. 69 ct/Min.) 22833
oder durch den Aushang an jeder Apotheke.

Abfallwirtschaftsverband Nordschwaben
Weidenweg 1, 86609 Donauwörth; Tel. 0906/7803-0, Fax 0906/7803-99
Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch: 08.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag: 08.00 – 17.00 Uhr
Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr
info@awv-nordschwaben.de, www.awv-nordschwaben.de

Bereitschaftsdienstpraxis:
Donauwörth: Mo., Di., Do.: 18 – 21 Uhr; Mi. und Fr.: 16 – 21 Uhr.
Sa., So., Feiertage: 9 – 21 Uhr.
Nördlingen: Sa., So., Feiertage: 9 – 21 Uhr
Patienten, die nach 21 Uhr medizinische Versorgung benötigen, werden in den Notaufnahmen behandelt. Der Allgemeinärztliche Fahrdienst kann unter 116117 (ohne Vorwahl) auch nach 21 Uhr angefordert werden.

Landratsamt Donau-Ries
Pflegstr. 2, Äbtissin-Gunderada-Str. 3, 86609 Donauwörth; Tel. 0906/74-0
Allgemeine Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr.: 07:30 – 12:30 Uhr + Donnerstag 14:00 – 17:00 Uhr
Zulassungs- und Führerscheinstelle Öffnungszeiten:
Mo., Mi., Fr.: 07:30 – 12:30 Uhr
Dienstag 07:30 – 14:00 Uhr; Donnerstag 14:00 – 17:30 Uhr

KJF Erziehungs-, Jugend- und Familienberatung Donauries
Äbtissin-Gunderada-Str. 3, 86609 Donauwörth; Tel. 0906/746600, Fax 0906/746601; eb.donauries@kjj-kjh.de

Psycholog. Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen der Diözese Augsburg in Donauwörth, Zehenthof 2, 86609 Donauwörth
Tel. 0906/21215, Fax 0906/9816288
efl-donauwörth@bistum-augsburg.de; www.bistum-augsburg.de

Recyclinghof Donauwörth
Glockenfeldweg 9, 86609 Donauwörth (Nordheim)
Öffnungszeiten:
Freitag: 12.00 – 17.00 Uhr
Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Grünsammelplatz Donauwörth, Nordheim
Nordheim, Bäumenheimer Straße
Geschlossen
von Dezember – Februar

Grünsammelplatz Donauwörth, Binsberg
auf Deponie Binsberg
Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr.: 09.00 – 17.00 Uhr
Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Sozialpsychiatrischer Dienst
Donauwörth und Nördlingen
Caritasverband für den Landkreis Donau-Ries e. V.
Reichsstr. 54, 86609 Donauwörth
Tel. 0906/709207-0, Fax 0906/709207-90

Stadt Donauwörth
Rathausgasse 1, 86609 Donauw. Tel. 0906/789-0, Fax 0906/789-999
Öffnungszeiten:
Mo. bis Do.: 08.00 Uhr – 12.00 Uhr
14.00 Uhr – 16.00 Uhr
Freitag: 08.00 Uhr – 13.00 Uhr
stadt@donauwoerth.de
www.donauwoerth.de

Stadtbibliothek Donauwörth, Stadtkommandantenhaus
Reichsstraße 32, 86609 DON
Tel. 0906/2332-0, Fax 0906/2332-1
stadtbibliothek-donauwoerth@t-online.de
Öffnungszeiten:
Mo., Mi., Fr.: 13.00 – 18.30 Uhr
Di. und Do.: 09.00 – 13.00 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat: 09.00 – 13.00 Uhr

Notdienst der Apotheken



Mittwoch, 19.02.2020
easy Apotheke, DON
Donnerstag, 20.02.2020
Stern Apotheke, Asb.-Bäumenh.
Freitag, 21.02.2020
Center Apotheke, DON
Samstag, 22.02.2020
Augusta Apotheke, Rain
Sonntag, 23.02.2020
Friedens Apotheke, DON
Montag, 24.02.2020
Stadt Apotheke, Rain
Dienstag, 25.02.2020
Löwen Apotheke, DON

Zahnärztlicher Notdienst
22. / 23.02.2020
ZA Tozman
86609 Donauwörth
Sonnenstr. 7
Telefon 0906 4127

Frauenhaus Nordschwaben
Tel. 0906/242300
Beratung und Schutz für Frauen mit ihren Kindern
Aufnahme Tag und Nacht
Tel. des Vereins 09074/922109

Anhängerkupplungen

für jedes Auto preisgünstig zu verkaufen. Einbau durch Fachwerkstatt
Kfz-Firma Igelspacher
86641 Bayerdilling · Augsburger Weg 1 · Tel. 09090 / 4618 · Fax 959338
Eintragungen/TÜV/AU im Hause möglich
Geschäftszeiten: Mo-Fr ab 16.00 Uhr, Sa 8.00 bis 12.00 Uhr

Suche gebrauchte 125 ccm Geländemaschine (EL Doro, E-Starter), großes Rad vorne.
Telefon 09078 385

Suche Pelze, Orienttepp., Porzellan, Trachten u. Kristall, Serios u. fair!
Hr. Ernst, Tel. 0152/59 65 80 36

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de FA

ACHTUNG! Kaufe: Pelze, Orientteppiche, Croco-Taschen, seriöse Barabwicklung!
Hr. Ernst, 0163/454 8114

Austräger
zur Verteilung des Donauwörther Anzeigers gesucht.
Altstetter Druck Tapfheim
Telefon 09070 90060

Impressum
Verlag: Altstetter-Druck GmbH
86660 Tapfheim, Höslerstr. 2
Tel. 09070/90040; Fax - 1040
anzeiger@altstetter.de
Druck: Altstetter-Druck GmbH
Verantwortlich für den Text und Inhalt:
Harald Altstetter
86660 Tapfheim, Höslerstr. 2
Telefon 09070/90060
Bilder/Copyright - soweit nicht anders vermerkt: H. Altstetter
Zurzeit gültige Anzeigenpreisliste vom 01.01.2017

Briefmarken

Franz Schmid

An-/Verkauf
Am Steinbruch 21
86697 UNTERHAUSEN
bei Neuburg/Do.
Telefon 0 84 31/93 46
PREISLISTE GRATIS!

Hier könnte Ihr Inserat stehen!
Rufen Sie uns an.
Telefon 09070/90040

Ankauf aller Fahrzeuge
unkompliziert und ohne Termin

Autohaus Braun Donauwörth
Tel. 0906/70573-0 · Kaiser-Karl-Str. 2 · 86609 Donauwörth

Anzeigenannahme
telefonisch unter
09070 / 90060
oder Per E-Mail:
druck@altstetter.de

Altstetter
druck GmbH

DONAURIES-Quartett ab sofort wieder verfügbar Region und Kommunen spielerisch erkunden.

Aufgrund der hohen Nachfrage hat das Regionalmanagement das regionale Kartenspiel nun nochmals aufgelegt. Das DONAURIES-Quartett, mit dem man ebenso Supertrumpf spielen kann, präsentiert spielerisch und farbenreich interessante Daten und spannende Informationen zu den 44 Gemeinden im Landkreis Donau-Ries. Es kann kostenlos beim Regionalmanagement bestellt werden.

Wie viele Ortsteile hat Monheim? Wo liegt die Burgruine Niederhaus? Wie werden die Bewohner Buchdorfs scherzhaft genannt? Diese und andere Fragen lassen sich spielerisch mit dem DONAURIES-Quartett lösen. Bei dem Spiel handelt es sich um ein Kartenspiel mit 48 Karten. Jede Kommune ist mit einer Karte im Spiel vertreten, auf der die Kommune beschrieben wird. „Eine super Idee, die den gesamten Landkreis anschaulich präsentiert“, so Landrat Stefan Röbke.

Spielarten

Mit den Karten, kann man sowohl Quartett als auch Super-Trumpf spielen. Durch die anschauliche und bunte Gestaltung der Karten durch den Wißner-Verlag, lernt man die Kommunen und ihre Attraktionen kennen. Neben einer Beschreibung, Einwohnerzahl, Ortsteile, Fläche und Höhe gibt es bei jeder Karte auch eine spezielle Information über die Kommune. Und auch Rätselfreunde kommen durch Zusatzaufgaben auf ihre Kosten.

Entdeckungstour durch die Region

Die allerschönste Variante ist jedoch, sich vom Charme der Kommunen und des Landkreises zu einer Entdeckungstour inspirieren zu lassen. Besuchen Sie doch einmal die vermutlich älteste Kirche im Ries, die „Hexenküche“ oder die „Mitte Bayerns“. Das DONAURIES-Quartett ist für alle Bürger kostenlos erhältlich. Falls Sie jetzt neugierig geworden sind und Interesse haben, melden Sie sich unter rm@lra-donau-ries.de.

Weitere Informationen zu den Projekten des Regionalmanagements in der Stabsstelle Kreisentwicklung und Nachhaltigkeit erhalten Sie von der Regionalmanagerin Jennifer Werner unter jennifer.werner@lra-donau-ries.de oder telefonisch unter: 0906/74-338, sowie unter: www.donauries.bayern.



Bildquelle: Jennifer Werner, Landratsamt Donau-Ries

Galaktische Geologie im Ferienland Donau-Ries: Der Jahresschwerpunkt 2020 wird der Natur im Geopark Ries gewidmet.



Vorstellung und Veröffentlichung des neuen Freizeit-Journals im Ferienland Donau-Ries (v.l.n.r.): Alexander Subat (PROSPEGA GmbH), Ramona Nahirni-Vogg (Marketing- & Sales-Service Augsburg GmbH), Simon Weber (pd. Media Sales), Landrat und Vorstand des Ferienlandes Donau-Ries e.V. Stefan Röbke, Geschäftsführer Ferienland Donau-Ries Klemens Heiningner und Lisa Unger (Marketing- & Sales-Service Augsburg GmbH). Bild: Jessica Kießling (LRA)

Donauwörth (pm). Im neuen Freizeit-Journal erfahren Gäste, Bürgerinnen und Bürger des Ferienlandes Donau-Ries wieder wertvolle Informationen über die Freizeitgestaltung in der Region. Die neue Auflage liegt ab sofort an 450 Ausgabestellen im Ferienland Donau-Ries kostenlos aus. Im Fokus des Magazins steht der Naturtourismus mit besonderem Augenmerk auf den Geopark Ries.

In sechs erschlossenen Erlebnis-Geotopen kann die Natur direkt entdeckt und die Geschichten erkundet werden. Die ausgeschilderten Wanderwege im Geopark Ries verknüpfen geologische, ökologische und archäologische Besonderheiten und begeistern Naturliebhaber sowie Geotouristen und Familien mit Kindern. Zudem bieten die verschiedenen Radwege eine einmalige Gelegenheit zu einem Streifzug durch die einzigartige Geologie eines Meteoritenkraters. Für Besucher, die gezielt Informationen zum Ries-Ereignis und dessen Besonderheiten suchen, sind die Infozentren und Infostellen die erste Anlaufstelle. Zahlreiche Führungsangebote durch zertifizierte Natur- und Landschaftsführer runden das Angebot ab.

Neben den landschaftlichen Erlebnissen werden Ausflugstipps und Veranstaltungs-Highlights in der näheren Umgebung vorgestellt. Auch die sagenhaften Städte, prächtigen Schlösser und vielfältigen Museen in der Region haben mit Sonderausstellungen, historischen Festen, Konzerten und Freizeitveranstaltungen wieder tolle Höhepunkte zu bieten.

Weitere Informationen über den Tourismus in der Region sowie kostenloses Prospektmaterial finden Sie unter www.ferienland-donau-ries.de.

Das Freizeitjournal wurde in diesem Jahr vom Ferienland Donau-Ries in Zusammenarbeit mit Donau-Ries-Medien GmbH, der Amedia-Informations GmbH und der Marketing- & Sales-Service Augsburg GmbH produziert und herausgegeben.

Dies Latinus – sich einmal wie ein Römer fühlen

Beim traditionellen Römertag am Gymnasium Donauwörth konnten Schüler der 5. Klassen sowie zahlreiche Grundschüler für einen Tag in die Welt der alten Römer eintauchen. OSiD Karl Auinger übernahm die Begrüßung und freute sich vor allem, dass in diesem Jahr wieder Viertklässler aus der Parkstadt, Riedlingen, Fünfstetten, Rain, Genderkingen, Tapfheim und Oberndorf zusammen mit ihren Lehrern an diesem besonderen Tag teilnahmen.

Den Auftakt in der Aula bestritten Asterix (Georg Neudert) und Obelix (Gökten Demiral), die die Kinder in humorvoller Weise auf das bevorstehende Programm vorbereiteten.

Anschließend erlebten die Schüler eine römische Hochzeitszeremonie, die von Schülern der 9. Klassen zusammen mit ihren Lehrern einstudiert worden war. Für große Begeisterung sorgte zudem das vom Unterstufenchor (Leitung: Irmgard Voderholzer) gesungene lateinische Lied „Ludi Latini“.

Unter der Führung von Tutoren konnten die Schüler sodann an verschiedenen Stationen Leben, Kultur und Kunst der Römer hautnah erfahren.

Große Begeisterung rief zum Beispiel die Vorstellung einer römischen Legionärsrüstung durch Schüler der Q 11 hervor. Vor allem die Jungen konnten es kaum erwarten, einmal selbst einen echten römischen Legionärs- oder Gladiatorenhelm aufzusetzen. Zur Entspannung konnten dann römische Brettspiele ausprobiert werden, ehe sich vor allem die Mädchen bei der Station „Römische Kleidung und Frisuren“ wie römische Damen „stylen“ lassen konnten oder antiken Schmuck basteln konnten.

Auf großes Interesse stieß auch das künstlerische Projekt, bei dem römische Comics gezeichnet wurden. Handwerkliches Geschick war bei der Anfertigung römischer Mosaik, der Herstellung und Bemalung römischer Puppen sowie im „Scriptorium“ gefragt. In den Römertag integriert war auch eine besondere Attraktion, nämlich das Märchenzelt, in dem ein professioneller Erzähler am Lagerfeuer den Kindern die Welt der römischen und griechischen Sagen näher brachte.

Aber auch in der „anderen“ alten Sprache, Griechisch, konnten die Schüler erste Eindrücke und Erfahrungen in Form eines Projekts zu Alt- und Neugriechisch gewinnen.

Für die Freunde der alten Geschichte war ebenfalls etwas geboten: Das Studienseminar Geschichte organisierte ein Geschichts-Kino.

Dass Sport in der Antike von großer Bedeutung war, konnten die Schüler bei römischen Wettkämpfen und Spielen erfahren und ihre eigenen sportlichen Fähigkeiten beweisen. Und natürlich durften auch ein Projekt zu Asterix und Obelix und das Einüben der römischen Zahlen nicht auf dem Programm fehlen.

Für das leibliche Wohl beim Römertag sorgte wie immer die „Römische Taverne“, die von den back- und kochfreudigen Eltern mit mediterranen Köstlichkeiten bestückt war, welche bei Schülern und Lehrern reißenden Absatz fanden.

Die Organisation des Römertages lag in diesem Jahr bei den Schülern des P-Seminars „Dies Latinus“ von Andrea Hieble-Reitsam. Weitere Lehrer im Organisationsteam waren Elisabeth Hroß, Michael Schwella und Christian Hornung.



Foto: Hornung

Trinkwasserversorgung im Stadtgebiet DON

In den ersten Kontrollproben konnte kein Nachweis einer mikrobiellen Verunreinigung festgestellt werden. Diese Proben müssen jedoch bestätigt und weitere Proben aus dem gesamten Versorgungsnetz entnommen werden. Daher sind vorsorglich weiterhin die Vorsichtsmaßnahmen in Form des Abkochgebots einzuhalten. Sofern in den nächsten Probeserien aus dem Versorgungsnetz kein auffälliger Befund festgestellt wird, kann die Abkochanordnung wieder aufgehoben werden. Diese müssen jedoch abgewartet werden.



Aufgrund des Nachweises coliformer Keime in einer Probe im Krankenhaus Donauwörth wurden nach Bekanntwerden des Befundes und Erstinformation des technischen Leiters der Donau-Ries-Klinik in Donauwörth durch die Stadtwerke seitens des Gesundheitsamts am Vormittag des 10.02.2020 verschiedene Schutzmaßnahmen gegenüber dem Krankenhaus angeordnet. Umgehend wurden hierauf im gesamten Krankenhaus weitere Wasserproben entnommen.

Aufgrund der zusätzlich im Vergleich zu den vorliegenden Trübungswerten der letzten Jahre erhöhten Befunde am Hochbehälter Parkstadt und im Ortsnetz Nordheim, dem Nachweis einer coliformen koloniebildenden Einheit im Ortsnetz Nordheim, dem Befund an der Donau-Ries-Klinik und der vorangegangenen Hochwasserlage, konnte nach fachlicher Beratung mit dem Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit eine Beeinflussung des Trinkwassers durch die Hochwassersituation nicht sicher ausgeschlossen werden. Daher wurde nach einer intensiven Lagebesprechung am späten Nachmittag vorsorglich für das Versorgungsgebiet des Brunnens eine Abkochanordnung ausgesprochen.

Aufgrund der raschen Verfügbarkeit der Gerätschaften konnte bereits am 11.02.2020 ebenfalls auf Anordnung des Gesundheitsamtes eine Sicherheitschlorung innerhalb des Krankenhauses in die Wege geleitet werden. Aktuell sind dem Gesundheitsamt die Befunde der Wasserproben vom 10.02.2020 aus dem Krankenhaus Donauwörth vorgelegt worden, die mikrobiologisch nicht zu beanstanden sind.

An der Stelle der ursprünglich auffälligen Probe in der Donau-Ries Klinik Donauwörth befand sich ein Probenahmehahn. Dem Gesundheitsamt wurde mitgeteilt, dass hier nach Ausbau eine mögliche Verkeimungsquelle im Bereich der Anschlussstelle vorgefunden worden sei. Es erfolgten unter den bereits ergriffenen Sicherheitsmaßnahmen ausgiebige Spülungen der Leitungen. Ein neuer Probenahmehahn wurde am 12.02.2020 nach Auskunft der Stadtwerke installiert.

Die Endbefunde der Kontrollproben der Stadtwerke vom 10.02.2020, die schwerpunktmäßig erneut am Eingang der Klinik, um das Krankenhaus und in der angrenzenden Wohnsiedlung entnommen wurden, liegen nun vor und sind ebenfalls mikrobiologisch unauffällig.

Ulan & Bator im Thaddäus

Kaisheim Ulan & Bator kommen mit „Irreparabeln“ am **22. Februar, 20 Uhr**, in die Kleinkunstbrauerei Thaddäus. In „Irreparabeln“ zelebrieren Sebastian Rüter und Frank Smilgies wieder ihren einzigartigen Stil - irgendwo zwischen Theater, Comedy, Impro, Dada, A capella und hoher Kunst... und alle Freunde des abseitigen Humors strahlen selig. Noch immer passen die beiden in keine Schublade, gibt es keinen Genre-Begriff, mit dem sich die Form ihres Schaffens umfassend und griffig beschreiben lässt. Dass Ulan & Bator außerordentlich unterhaltsam sind, beweisen neben dem begeisterten Publikum auch zahlreiche Trophäen, darunter: Deutscher Kleinkunstpreis, Deutscher Kabarettpreis, Stuttgarter Besen und das Passauer Scharfrichterpreis.

Karten gibt es bei Judith Plass-König, Telefon 09099 9665766, Dienstag, Donnerstag 10-12 und von 14 -16 Uhr und Mittwoch von 16 -19 Uhr, oder über Email: karten-thaddaeus@gmx.de. Restkarten sind an der Abendkasse erhältlich. Informationen zu den Veranstaltungen gibt es im Internet unter: www.kleinkunst-kaisheim.de.

Sportförderung 2020

Landratsamt: Anträge auf Gewährung der Vereinspauschale bis 1. März einreichen.

Das Landratsamt Donau-Ries weist die Sport- und Schützenvereine darauf hin, dass Anträge auf Gewährung der Vereinspauschale bis spätestens 1. März 2020 bei der Behörde vorliegen müssen. Die erforderlichen Antragsformulare wurden vom Landratsamt bereits an alle Vereine, die im letzten Jahr eine staatliche Förderung erhalten haben, versandt. Daneben stehen die Formulare auf der Homepage des Landkreises unter www.donau-ries.de/sportfoerderung zum Download zur Verfügung.

Auskünfte zu den allgemeinen Fördervoraussetzungen sowie dem Berechnungsverfahren erteilt das Landratsamt Donau-Ries (Ansprechpartner: Roland Pickhard, Tel. 0906/74-115). Für die Antragstellung ist das entsprechende Formblatt mit allen Angaben und Anlagen insbesondere mit den gültigen Übungsleiterausweisen bis spätestens 01.03.2020 beim Landratsamt einzureichen. Später eingereichte Anträge bzw. nachgereichte Übungsleiterausweise können nicht berücksichtigt werden.

Neben der staatlichen Förderung werden jährlich rund 89.000,00 Euro vom Landkreis Donau-Ries für diesen Zweck aufgewendet.

Arbeit im DONAURIES – Berufe, die begeistern!

Zahlreiche freie Stellen auf der Jobsuchmaschine des Landkreises



→ www.wirtschaft-donauries.bayern

FACH GERECHT



Recycling

www.schrotthandel-nordheim.de

SCHROTTHANDEL NORDHEIM

ANNAHME AUCH VON PRIVAT! Tel. 0906/9999091

Eisen/Schrott | NE Metalle z. B. Aluminium, Kupfer Messing etc.

Öffnungszeiten: Mo. - Do. von 7.30 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr
Fr. von 7.30 - 12.00 und 13.00 - 15.00 Uhr

Sanierung

Trockene Mauern auch im Altbau – Ohne aufwändiges Aufgraben

Viele Besitzer oder Kaufinteressenten eines Altbaus müssen sich mit einem im wahrsten Sinne des Wortes grundlegenden Problem auseinandersetzen: feuchten Mauern. Feuchtigkeit zerstört die Bausubstanz, verursacht Schimmelbildung und Salzausblühungen, Anstriche und Putze werden abgesprengt, Tapeten beschädigt. Feuchte Mauern stellen sogar ein gesundheitliches Risiko dar und können rheumatische Beschwerden, Allergien und Asthma auslösen oder verstärken. Wer heutzutage aufsteigende Feuchtigkeit möglichst rasch stoppen will, ist glücklicherweise nicht mehr auf zeit- und kostenintensive bauliche Maßnahmen angewiesen.

Die Ursache für die Durchfeuchtung von Bauteilen sind meistens schadhafte oder fehlende Horizontalsperren. Nachträgliche angebrachte Horizontalsperren durch – je nach Gegebenheiten mit oder ohne Druck - ins Mauerwerk injizierte Silikonharzlösungen sind eine schnelle, preiswerte und mehrfach zertifizierte Lösung. Werden sie über Bohrkanäle ins Mauerwerk injiziert, bildet sich in kürzester Zeit eine hochwirksame, nicht verrottende Sperre gegen aufsteigende Feuchtigkeit. Die Reaktionszeit beträgt nur circa 24 Stunden, das darüber liegende Mauerwerk beginnt ab diesem Zeitpunkt sofort mit der Austrocknung. Veinal gibt auf seine Silikonharz-Horizontalsperren eine Herstellergarantie von 20 Jahren. Die Wirksamkeit der Veinal-Methode wurde in zahlreichen Untersuchungsberichten – etwa vom Amt für Materialprüfung der TU München oder dem Zertifikat der Wissenschaftlich-Technischen

Arbeitsgemeinschaft für Bauwerkserhaltung und Denkmalpflege e. V. (WTA) - belegt. Den Ritterschlag gab es vom Institut für Bauforschung in Aachen: Ohne jegliche Vorbehandlung des Mauerwerks wurde eine Wirksamkeit von nahezu hundert Prozent bei der drucklosen Injektion erreicht.

Vor diesem Hintergrund werden Altbauten eine noch interessantere Option zur Lösung des Wohnraumproblems. Wie für sieben Gemeinden in Unterfranken, die – wie viele ländliche Gemeinden in Deutschland - unter Landflucht und Überalterung leiden. Sie haben sich zur Gemeinde-Allianz Hofheimer Land zusammengeschlossen. Diese fördert Investitionen in leerstehende Gebäude im Ortskern, um die Attraktivität der Gemeinden auch in Zeiten des demographischen Wandels zu bewahren. Je nach Situation ist ein Zuschuss von bis zu 10.000 Euro pro Anwesen möglich und eine Vielzahl von Interessenten ist darauf aufmerksam geworden. Ein Weg, der Schule machen könnte. Weitere Informationen unter www.veinal.de.



Feuchte Häuser? Nasse Keller? Modergeruch?

Kellerabdichtung · Sperr- u. Sanierputze - schnell · dauerhaft · preiswert

Wohnklimaplatzen gegen Schimmel und Kondensfeuchte

VEINAL®-Kundenservice · E-Mail: BAUCHEMIE@veinal.de

kostenloses Info-Telefon 0800/8346250

Fordern Sie unsere kostenlose Info-Mappe an!

www.veinal.de



Einladung zum „Politischen Ascherdonnerstag“

Nach dem erfolgreichen „1. Politischen Ascherdonnerstag“ mit Monika Hohlmeier 2018, und dem „2. Politischen Ascherdonnerstag“ mit Präsidentin Ilse Aigner 2019, ist es uns in Zusammenarbeit mit dem Kreisverband Donau-Ries gelungen, für den „3. Politischen Ascherdonnerstag“ erneut einen besonderen Redner zu gewinnen. Wir freuen uns sehr, dass einer der beliebtesten Politiker Bayerns zu uns in den Landkreis Donau-Ries kommt, um den Harburger Bürgermeisterkandidaten Bernd Spielberger, unseren Landrat Stefan Rößle sowie die CSU Kreistags- und Stadtratskandidaten im Kommunalwahlkampf zu unterstützen. Wir laden Sie hiermit herzlich ein zum : Politischen Ascherdonnerstag „Herausforderungen für unser Land“ mit Erwin Huber, Staatsminister a.D., am Donnerstag, den 27.02.2020 um 19:30 Uhr im Gasthaus „Zum Goldenen Lamm“ in 86655 Mauren.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Der Zugang ist barrierefrei und der Eintritt frei. Ausreichend Parkplätze befinden sich im Hinterhof des Gasthauses. Für die musikalische Abendgestaltung sorgt eine Abordnung der Stadtkapelle Harburg. Einlass ab 18:30 Uhr.

Politischer Ascherdonnerstag mit Erwin Huber



Bürgermeisterkandidat **CSU** Staatsminister a.D

Ab 19:00 Uhr begrüßen Sie die "7 auf einen Streich" von der Stadtkapelle Harburg. Auf Ihr Kommen freuen sich Bernd Spielberger und die CSU Stadtratskandidaten



27.02.
19.30 Uhr

Gasthaus Lamm
Römerstrasse 2
86655 Mauren

Wettbewerb um die familienfreundlichsten Unternehmen

Ab sofort sind Bewerbungen möglich

Im November 2020 werden zum dritten Mal in Folge die 20 familienfreundlichsten Unternehmen Bayerns durch die Bayerische Staatsregierung ausgezeichnet. Die Auszeichnung „Erfolgreich.Familienfreundlich“ würdigt einzelne Unternehmen, die sich der Familienfreundlichkeit besonders angenommen haben. Des Weiteren sollen mit dem Preis die positiven Effekte einer familienfreundlichen Personalpolitik auf die Außenwirkung und den Erfolg der Firmen aufgezeigt werden.

Teilnahmebedingungen
Kleine, mittlere und große Unternehmen sowie privatwirtschaftlich organisierte Firmen der öffentlichen Hand sind herzlich eingeladen, an diesem Wettbewerb teilzunehmen. Eine Gewinnerzielungsabsicht und der Sitz beziehungsweise die Betriebsstätte in Bayern werden vorausgesetzt. Die Messung des Erfolgs in puncto Familienfreundlichkeit erfolgt auf individueller Basis anhand von Merkmalen wie Größe, Standort und Branchenzugehörigkeit des Unternehmens. Berücksichtigung findet auch die Verankerung der Familienfreundlichkeit im Unternehmensalltag. Darüber hinaus werden Sonderpreise für besonders originelle familienfreundliche Ansätze vergeben, die individuell auf die einzelnen Unternehmen zugeschnitten sind. Damit auch andere Unternehmen die Chance haben, die Auszeichnung zu erhalten, dürfen sich die Preisträger des Jahres 2018 nicht bewerben.

Die Bewertung nimmt ein externes Wettbewerbsbüro vor. Juroren wählen die Preis- beziehungsweise Sonderpreisträger anhand der vorgelegten Liste des Wettbewerbsbüros aus. Die Jury besteht aus Vertreterinnen und Vertretern der beiden Bayerischen Staatsministerien für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie sowie für Familie, Arbeit und Soziales, den Wirtschaftspartnern des Familienpakts Bayern und aus Expertinnen aus der Wissenschaft.

Auf der Wettbewerbsseite www.erfolgreich-familienfreundlich.bayern sind Informationen zu Auswahl- und Bewertungskriterien für Interessenten aufgeführt.

Unternehmen können sich initiativ bis 6. April 2020 schriftlich unter Fauth-Herkner & Partner und pme Familienservice GmbH, Wettbewerbsbüro „Erfolgreich.Familienfreundlich“, Theresienhöhe 13a, 80339 München oder per E-Mail unter erfolgreich-familienfreundlich@arbeitswelt.bayern bewerben.



Spende für die IFD



Es ist schon so etwas wie Tradition, dass der Donauwörther Unternehmer Herr Helmut Unger die Jugendarbeit der IFD mit einer Spende unterstützt. Es ist ihm persönlich ein sehr großes Anliegen die Jugend zu fördern und es freut ihn, dass hier in großartiger Weise viele Jugendliche aktiv sind. Gerne hat der Präsident Ulrich Reitschuster und die Jugenleiterin Parica Mayer bei einem persönlichen Gespräch bei Herrn Unger die Spende entgegengenommen. Die IFD freut sich über die großzügige Unterstützung und wird sie im Bereich der Jugendarbeit verwenden.

New Work, die Zukunft der Arbeit?

Durch Digitalisierung, Konnektivität, Globalisierung und den demographischen Wandel ändert sich unsere Arbeitswelt. Immer häufiger stellt sich die Frage, wie wir mit dem Megatrend „New Work“ umgehen. Die Veränderungen der Arbeitswelt sind bereits Realität. Der klassische Arbeitstag von „Neun bis Fünf“ könnte bald der Vergangenheit angehören. Die Bindung an feste Arbeitsorte und Organisationsstrukturen löst sich immer weiter auf und die Digitalisierung öffnet die Möglichkeiten der Kommunikation.

Wer sich auf das Abenteuer „New Work“ einlässt, muss lernen, loszulassen. Denn erst der Abschied von alten Gewohnheiten, Gewissheiten und Glaubenssätzen macht den Weg frei für echte disruptive Innovationen. Neues Arbeiten ist für alle Beteiligten ein konstanter Lernprozess. Der gelingt all jenen besonders gut, die „nicht“ ganz einfach durch „noch nicht“ ersetzen. Denn nahezu alle Dinge, die wir „noch nicht“ kennen, können oder wissen, können wir lernen und damit ungeahntes Potenzial in uns selbst und in unserem Unternehmen freisetzen. Wer sich im digitalen Zeitalter als wirksame Führungskraft positionieren will, muss echtes Interesse zeigen und Vertrauen schenken. Dabei gehen Führung und Coaching oft Hand in Hand. Die Führenden werden dabei zu Sinnstiftern, Motivatoren und „Möglichmachern“, die das Beste aus den individuellen Stärken und Potenzialen ihres Teams herausholen. Ein neuer Arbeitstrend im „neuen Arbeiten“ ist das Coworking. Immer mehr GründerInnen,

Freelancer und Kreative nutzen diese Form des Arbeitens, um in einer inspirierenden Umgebung kreativ und produktiv zu sein. Sogenannte Coworking-Spaces bieten flexible Plätze zum Arbeiten, Austauschen und Vernetzen.

Am 5. März 2020 findet die nächste Veranstaltung der Vortragsreihe DONAURIES informiert des Wirtschaftsförderverbandes DONAURIES e. V. in Kooperation mit dem Technologie Centrum Westbayern zum Thema „New Work, die Zukunft der Arbeit?“ im Technologie Centrum Westbayern von 16-17:30 Uhr statt. Im ersten Teil der Veranstaltung berichten Gertrud Hansel (Inhaberin, Schule für Unternehmer) und Tobias Wirth (Geschäftsführer, fly-tech IT) von ihren eigenen Erfahrungen im New Work Kontext und davon, wie es ihnen gelingt, auf den digitalen Transformationsprozess zu vertrauen und im Arbeitsalltag loszulassen. Im zweiten Teil informiert Daniel Petrasch (Prokurist, Sigel GmbH) weshalb bei New Work der Mensch im Mittelpunkt steht. Im Anschluss stellt Tobias Seemiller (Accelerator- und Projektmanager, Digitalen Zentrum Schwaben) das roots-Coworking vor und geht dabei auf Erfahrungen ein.

Da die Teilnehmerzahl für die Veranstaltung am 05. März 2020 begrenzt ist, bitten wir Sie, sich unter <https://www.wirtschaft-donauries.bayern/donauriesinformiert> anzumelden.